

EN GREVE ILLIMITÉE DEPUIS D'HIER

## LES MÉDECINS RÉSIDENTS DURCISSENT LEUR MOUVEMENT

Lire en page 4



AFFAIRE ACHOUR ABDERRAHMANE

## 12 ans de prison pour deux officiers de police

Lire en page 24

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Libre

N° 1230 Mardi 29 mars 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

LUTTE ANTITERRORISTE

## Deux casemates détruites à Boumerdes



Lire en page 24

REJET DE L'ASSEMBLÉE CONSTITUANTE

# L'Alliance présidentielle FAIT BLOC

Lire en page 3



L'OTAN PILOTE DÉSORMAIS LES FRAPPES MILITAIRES



## Kadhafi acculé dans son fief

Lire page 5

PRODUCTION DE L'ÉLECTRICITÉ

## LE RECOURS AU NUCLÉAIRE SE PRÉCISE

Lire page 5

## Repères

100

buts ont été inscrits depuis le début de sa carrière par le gardien sociétaire de Sao Paulo, le Brésilien Rogerio Ceni.

13

personnes ont été tuées et plus de 50 blessées dans un attentat perpétré dimanche soir contre un bâtiment dans la province de Paktika, dans le sud-est de l'Afghanistan.

10.804

morts et 16.244 disparus est le bilan arrêté jusqu'à dimanche du séisme suivi du tsunami qui ont frappé le Japon le 11 mars écoulé.

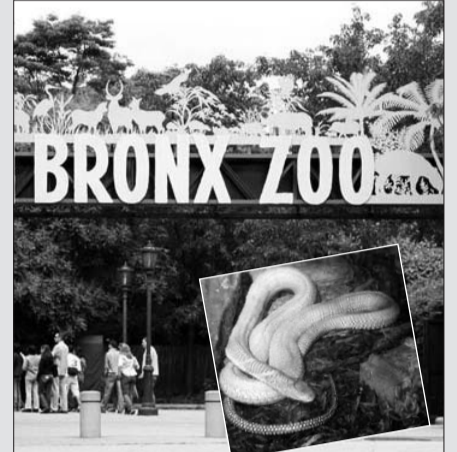
## L'hommage du Premier ministre tunisien

Le Premier ministre tunisien, M. Béji Caïd Essebsi a salué le soutien de l'Algérie à la Tunisie se félicitant du caractère "exceptionnel" des relations bilatérales "consolidées" davantage suite à la visite officielle qu'il a effectuée récemment en Algérie. Dans un entretien accordé à un quotidien tunisien, le Premier ministre a exprimé sa "profonde satisfaction" de ce soutien saluant par la même l'accueil chaleureux et l'hospitalité qui lui ont été réservés par le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, un accueil "qui dépasse les usages traditionnels", a-t-il tenu à préciser. Dans ce contexte, M. Béji Caïd Essebsi a rappelé que le Président Bouteflika lui avait consacré beaucoup de temps. "Il a rendu un honneur particulier à la Tunisie", a-t-il estimé. Evaluant les entretiens qu'il a eus avec les responsables algériens, le Premier ministre tunisien a mis en avant "le grand succès" qu'a connu sa dernière visite en Algérie. L'Algérie a accordé à la Tunisie une aide "de l'ordre de 100 millions de dollars, dont une partie sous forme de don", a-t-il ajouté.



## Un cobra disparaît à New York

La ville de New York est sous tension. Samedi,



un cobra égyptien s'est échappé du zoo du Bronx, provoquant la fermeture de la maison des reptiles jusqu'à nouvel ordre. Selon un communiqué du zoo, le personnel a été alerté samedi de la disparition du serpent. Dès lors, il a tout de suite été décidé de sécuriser la maison des reptiles pour éviter un accident, même si les responsables sont convaincus que l'animal s'est caché pour se protéger, explique CNN.

"Si nous nous basons sur nos connaissances du comportement des serpents, nous savons qu'ils se cachent dans des espaces fermés et qu'ils ne sont pas à l'aise dans des zones ouvertes", explique le communiqué. Long de 50 centimètres, ce cobra égyptien présente toutefois un risque pour la population. Très venimeux, il est capable avec une morsure de tuer un éléphant en 3 heures et un humain en 15 minutes, expliquent les experts. En effet, son venin détruit les tissus nerveux et cause la paralysie et la mort par insuffisance respiratoire. La légende raconte même que Cléopâtre a utilisé un de ces reptiles pour se suicider.

## Les SMS de l'âge de fer



Une expérience grandeur nature a été menée en Grande-Bretagne pour comprendre comment nos ancêtres communiquaient à longue distance il y a 2.500 ans. 200 volontaires ont participé à cette opération en se positionnant sur 10 collines fortifiées situées au nord du Pays de Galle et de l'Angleterre d'où ils ont allumé des torches pour se signaler. Le but était de découvrir si ce mode de communication pouvait fonctionner. La réponse est au-delà des espérances des chercheurs. "Ça a été une réussite", s'est félicité l'archéologue Erin Robinson, interrogée par la BBC. "Ça a capté l'imagination du public et nous avons même pu faire des liaisons que nous pensions impossibles". Les organisateurs de l'événement, qui s'est déroulé ce week-end après avoir été annulé en décembre pour cause de mauvais temps, ne s'attendaient par exemple pas à faire le lien entre les collines de Burton Point et Bickerton Hill, distantes de 25 km. Ce système de communication qui préfigure le télégraphe était notamment utilisé pour prévenir de l'arrivée d'armées ennemies.

## L'affaire BADR de Birkhadem rouverte



La chambre correctionnelle de la Cour d'Alger examinera demain le procès en appel de l'affaire de détournement de 12 milliards DA de l'agence BADR de Birkhadem (Alger). Neuf cadres de la banque et du DIGIMEX, client de la banque qui aurait bénéficié des fonds détournés sont inculpés dans cette affaire. Le tribunal de première instance de Bir Mourad Raïs avait condamné, en 2006, les inculpés, qui étaient au nombre de 25 accusés, à des peines allant de 2 à 10 ans de prison ferme. Certains d'entre eux ont bénéficié de l'acquiescement. Ce jugement confirmé par la Cour d'appel d'Alger avait fait l'objet d'un pourvoi en cassation devant la Cour suprême qui a décidé de renvoyer l'affaire devant la même Cour pour être rejugée. Selon l'arrêt de renvoi, les services de sécurité avaient reçu une plainte de la direction de la BADR sur l'existence d'opérations "douteuses" au niveau de l'agence de Birkhadem et de la direction générale au profit du groupe DIGIMEX et ses trois sociétés spécialisées, selon le groupe, dans l'importation et l'exportation des céréales.

## Les pays riches boudés

Le Haut commissariat aux réfugiés de l'ONU (HCR) a annoncé que le nombre de demandeurs d'asile dans les pays riches a baissé en 2010, notamment dans le sud de l'Europe où le nombre d'arrivées de candidats à l'asile en provenance d'Afrique et d'Asie a diminué d'un tiers. Ainsi, 358.800 personnes ont déposé une demande d'asile dans 44 pays industrialisés en 2010, soit 5% de moins qu'en 2008 et 2009 et plus de 40% de moins qu'il y a dix ans, selon les derniers chiffres du HCR. «La dynamique globale de l'asile est en train de changer. Le nombre de demandes d'asile dans les pays industrialisés est beaucoup plus bas qu'il y a dix ans alors que les niveaux augmentent d'une année sur l'autre dans un tout petit nombre de pays», a déclaré Antonio Guterres, Haut commissaire de l'ONU pour les réfugiés. «Nous devons étudier les causes profondes pour déterminer si ce déclin est dû à la diminution des facteurs de départ dans les régions d'origine ou aux contrôles migratoires plus stricts dans les pays d'asile», a-t-il ajouté.



## Dixit



## Abdelhak Benchikha

«L'envie des joueurs de se surpasser et la détermination dégagée durant les 90 minutes ont fait la différence devant une grosse équipe du Maroc qui nous a posé beaucoup de problèmes (...) Il y avait une grosse pression autour de cette rencontre. Le moindre faux pas aurait pu être fatal pour nous. Dieu merci, nous avons gagné le match qu'il faut et c'est tant mieux pour nous.»

REJET DE L'ASSEMBLÉE CONSTITUANTE

# L'Alliance présidentielle fait bloc

*La proposition de l'élection d'une assemblée constituante risque fort bien de ne pas se concrétiser. Soutenue par quelques partis politiques, notamment le FFS et le Parti des travailleurs, cette proposition ne suscite pas l'unanimité. Des acteurs importants de l'échiquier politique national l'ont, en effet, rejetée.*

PAR KAMAL HAMED

Il en est ainsi des partis de l'Alliance présidentielle qui, presque pour les mêmes motifs, ont dit non à cette revendication. Le FLN, le RND et le MSP, dont les positions tendent ces derniers temps à diverger faisant peser de lourdes menaces sur l'avenir de ce groupe politique, considèrent ainsi que la concrétisation de cette idée équivaldrait à une négation de tout ce qui a été fait depuis l'indépendance. « *Le FLN est certes favorable aux changements politiques, mais il est contre l'institution d'une assemblée constituante qui a déjà été mise sur pied en 1963* » a ainsi martelé le secrétaire général du vieux parti, qui était, il y a une semaine, l'invité d'une émission diffusée sur les ondes de la chaîne I de la radio nationale. Pour Abdelaziz Belkhadem, « *on ne peut pas revenir au point zéro, c'est comme si l'Algérie n'a pas d'institutions. De plus, celui qui veut voir cette*



Unis envers et contre tous.

idée aboutir n'a qu'à mobiliser les citoyens autour de son projet ». Ces propos signifient clairement que les partisans de cette demande n'expriment pas le point de vue de la majorité des Algériens puisqu'ils sont minoritaires.

Le premier responsable du FLN, qui s'exprimait pour la première fois sur cette revendication, a voulu ainsi apporter la preuve que le président de la République n'est pas favorable à l'élection d'une assemblée constituante qui aura pour mis-

sion d'élaborer la Constitution du pays et ce, contrairement à ce qui a été rapporté par certains. Certes Abdelaziz Belkhadem s'exprimait en tant que secrétaire général du FLN, mais, comme il a aussi la casquette de ministre d'Etat, représentant personnel du président de la République, d'aucuns ont vite compris qu'il s'agissait en fait d'« *une réponse officielle* ».

Louisa Hanoune avait, pour rappel, soutenu quelques jours auparavant que le

Président Bouteflika était favorable à l'idée d'une assemblée constituante. Il va sans dire que ce positionnement du FLN a eu le mérite de faire sortir de leur réserve les deux autres partis de l'Alliance présidentielle, en l'occurrence le RND et le MSP qui ont ainsi emboîté le pas à l'ex-parti unique. « *Accepter une telle proposition reviendrait à effacer d'un trait tout ce qui a été entrepris en Algérie depuis l'Indépendance* », dira à son tour le porte-parole du RND, Miloud Chorfi. Lors d'un récent meeting tenu à Tizi-Ouzou, le parti d'Ahmed Ouyahia avance ainsi le même argument que son allié au sein de l'Alliance présidentielle.

Cependant, et à l'instar du FLN, Chorfi dira que « *nous adhérons pleinement aux mesures de changement initiées par le président de la République pour le renforcement de la pratique démocratique* ». Il fait référence sans doute à l'annonce faite par le chef de l'Etat, le 19 mars dernier, de son intention de procéder à de vastes reformes politiques. Le MSP a rejoint les deux partis sur cette question car son président, Aboudjerra Soltani, a invoqué les mêmes arguments pour rejeter l'idée d'une assemblée constituante.

Ce trois partis, qui font ainsi bloc contre les appels à la constituante, partagent aussi l'idée d'une révision profonde de la Constitution, mais divergent sur la nature de cette révision, notamment sur ce qui est du système politique. En effet, contrairement à ses deux alliés qui penchent plutôt pour un régime présidentielle, le MSP s'est déclaré favorable à un régime parlementaire, car estimant être le seul à même de traduire fidèlement la volonté politique des Algériens. **K. H.**

POUR EXIGER LE RETRAIT DU PROJET DE CODE COMMUNAL

## Sit-in du FNA demain devant l'APN

PAR MOKRANE CHEBBINE

Près de 1.800 élus du Front national algérien, selon les estimations de Moussa Touati, prendront part au sit-in de protestation demain prévu devant le siège de l'Assemblée populaire nationale, pour exiger le retrait du projet de code communal. « *Nous avons saisi toutes les institutions habilitées sur l'inconstitutionnalité du projet de loi de code communal, mais sans échos* », a affirmé hier, le président du FNA, lors d'une conférence de presse tenue au siège national du parti. Tout en rappelant que son parti a gelé sa participation dans les travaux au Parlement, Moussa Touati a indiqué que ledit code communal a consacré davantage de prérogatives aux commis de l'Etat, les secrétaires généraux des communes, les chefs de daïra et les walis, au détriment des élus locaux.

En réponse aux récentes déclarations du ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Dahou Ould Kablia, Moussa Touati a insisté sur le strict respect de la loi fondamentale du pays, en guise de rejet de la nouvelle mouture du code communal. Et de menacer de retirer ses élus des différentes assemblées communales si ledit code venait à être adopté par les députés de la Chambre basse. Par ailleurs, le président du FNA qui s'autoproclame « *opposant constructif* », s'est dit opposé à l'idée d'instaurer une assemblée constituante dans le cadre des propositions pour le

changement politique en Algérie. « *Ce n'est pas une poignée de personnes qui décidera de l'avenir de tous les Algériens* », a-t-il martelé, faisant allusion aux propositions du président du FFS, Hocine Ait Ahmed, à l'ex-SG du FLN, Abdelhamid Mehri et la SG du PT, Louisa Hanoune. En revanche, il propose « *une transition politique conforme à la souveraineté populaire* », et ce à travers l'organisation d'un référendum populaire afin de laisser la parole au peuple de décider sur la nature du régime politique à consacrer.

Il revient à la population, selon le conférencier, de se prononcer sur une Charte nationale, et décider d'un système de gouvernance. Par ces propositions, « *le FNA veut éviter les dérapages au pays, qui vient juste de sortir de la décennie terroriste* », a ajouté Moussa Touati, appelant de là même à prendre au sérieux et répondre au plus vite aux revendications des différents secteurs, et tarir les sources de mécontentement populaire qui se généralisent désormais.

Par ailleurs, le président du FNA a annoncé la tenue d'un conseil national extraordinaire le 1<sup>er</sup> avril prochain, dont la restructuration des bureaux de wilayas du parti figure à l'ordre du jour de ses travaux. En outre, Moussa Touati a condamné le massacre de civils en Libye, et appelé dans la foulée à soutenir le peuple libyen par tous les moyens nécessaires.

M. C.

Sous la Plume

## A la limite...

PAR SORAYA HAKIM

Alors que le match Algérie-Maroc allait bien au-delà du sport, les Fennecs n'ont pas beaucoup brillé sur la pelouse annabie où chacune des deux équipes pensait étaler l'autre.

Mais ils ont quand même conjuré le sort même si ce fut un match de moyenne facture pour lequel il n'était pas la peine de faire des émules chez nos voisins du Maghreb.

Et pourtant le temps de quatre-vingts dix minutes à Annaba a détrôné Benghazi, les cafés ont un temps mis de côté les discussions enflammées et

les débats politiques qui font et défont des situations au détriment d'autres pour laisser place à la petite lucarne et encourager une équipe qui jouait son 23<sup>e</sup> Algérie-Maroc de l'Histoire. Les onze ont réellement mis entre parenthèse les conversations houleuses de ces dernières semaines.

Les Lions de l'Atlas étaient venus déterminés avec un langage guerrier : « *Livrer bataille en Algérie et gagner inch Allah* » pour un match choc comptant pour les qualifications à la Coupe d'Afrique des nations 2012 et qui aurait effacé la grande défaite de 1979.

Pour les deux équipes le match n'était pas à perdre. Les Verts ont pour ainsi dire sauvé l'honneur au tout début de

la rencontre grâce... au penalty de Hassen Yebda, de celui qui fut congratulé et qui permet à son équipe de se relancer dans l'arène de la qualification.

L'enthousiasme affiché par les Marocains avant le match via Internet avec des échanges d'amabilités, qui n'ont rien à voir avec le fair-play qui n'a plus place, a fait face à une immense déception.

Avant la rencontre, les messages de haine se « *cherchent* » même des références historiques montées en épingle par la surenchère nationaliste



« Les cafés ont mis de côté les discussions enflammées et les débats politiques qui font et défont des situations au détriment d'autres pour laisser place à la petite lucarne. »



des médias publics : « *Fermeture des frontières depuis 1994, conflit du Sahara Occidental, guerre des Sables de 1963...* ».

Le sport est ainsi vite relégué au second plan pour les va-t-en-guerre d'Internet.

Ce match perdu pour nos voisins risque d'attirer les foudres du monarque, lui un féru de foot qui s'implique personnellement car les relations entre la monarchie et le foot sont des relations tumultueuses mais non moins passionnées.

Et pour nos amis du royaume chérifien le chaudron de la Coquette n'a pas explosé car au-delà des politiques le foot doit rester le foot pour l'amour du foot.

S. H.

GRÈVE ILLIMITÉE DEPUIS D'HIER

# Les médecins résidents durcissent leur mouvement

*Les médecins résidents ont répondu favorablement à l'appel du Collectif autonome des médecins résidents algériens pour l'entame d'une grève illimitée à partir d'hier.*

PAR CHAFIKA KAHLAL

Les médecins résidents grévistes ne décollent toujours pas et semblent plus que jamais déterminés à aller jusqu'au bout de leurs revendications. Ces médecins, qui entament leur troisième semaine de protestation, semblent aussi très unis. De partout dans le pays, les médecins résidents ont répondu favorablement à l'appel du collectif autonome des médecins résidents algériens d'entamer une grève illimitée à partir



Les médecins résidents n'en démordent pas.

## SIT-IN DEVANT LE SIÈGE DE LA PRÉSENCE Les enseignants contractuels entament leur 2<sup>e</sup> semaine

Les enseignants contractuels enchaînent leur deuxième semaine de sit-in devant le siège de la Présidence tentant par là de faire entendre leurs voix. Mais il faut croire que ces voix ne portent pas ou qu'elles tombent dans l'oreille d'un sourd puisque, jusqu'ici, aucune mesure officielle n'a été prise et aucun dialogue sérieux n'a été entamé avec la tutelle.

Ils sont aujourd'hui près de 600 personnes à réclamer simplement «leur intégration et permanisation à leurs postes de travail», a affirmé Mme Maâraf, présidente de la Coordination nationale des enseignants contractuels. «Nous demandons simplement à être permanisés, nous qui travaillons depuis de longues et difficiles années dans ce secteur, censé être la colonne vertébrale du pays, puisque c'est nous qui éduquons les générations de demain», nout dira notre interlocutrice. Il faut noter que le petit espace squatté par les contestataires, situé à quelques mètres du palais de la Présidence d'El Mouradia, a été le théâtre de plusieurs scénarii tragiques, comme nous l'explique Mme Maâraf : «Deux de nos collègues ont tenté de s'immoler pour exprimer leur ras-le-bol, mais aussi le désespoir de ces milliers d'enseignants qui n'ont aucune perspective d'avenir». «Je travaille depuis plus de 13 ans maintenant comme enseignante et je suis toujours contractuelle, mais de voir s'écouler les années, je me dit que je n'aurais pas demain droit même pas à une retraite pour subvenir à mes besoins, d'autant que je n'arrive pas, avec un salaire minable à mettre le moindre sou de côté pour mes vieux jours», dira Djamilia, professeur de français dans un CEM à Blida.

Il faut noter que ces enseignants ont refusé d'être reçus par le représentant du ministre de l'Éducation qui garde, jusque-là, un silence assourdissant. Les enseignants de ce fait campent sur leurs positions et menacent de ne pas rejoindre leurs postes de travail après les vacances scolaires, du moins pas avant la satisfaction de leur unique et légitime revendication.

C. K.

d'hier, lundi 28 mars. Selon l'un des porte-parole du collectif autonome des médecins résidents algériens, la grève a été suivie à 100% dans les 20 hôpitaux de la capitale et dans neuf autres wilayas qui ont pris part aux réunions du week-end passé, à savoir les hôpitaux d'Azur plage, Ait Idir, Ain Taya, Bab El Oued, Ben Aknoun, Beni Messous, Belfort, Birtraria, Bologhine, Cheraga, le CPMC, Douera, Drid Hocine, El Kettar, Kouba, Mustapha Pacha, Parnet, Rouiba, Tixeraine, Zemirli, ainsi que ceux des wilayas d'Annaba, Batna, Blida, Constantine, Oran, Sétif, Sidi Bel Abbès, Tizi-Ouzou et Tlemcen. Tous ces établissements sont donc paralysés pour une période illimitée. Les médecins résidents campent toujours sur leurs positions et insistent qu'ils ne reprendront pas le travail avant la satisfaction totale de toutes leurs doléances. Les médecins résidents de nombreux CHU de la capitale, à l'instar de ceux de Mustapha Pacha ou encore de Bab El-Oued, disent avoir ras-le-bol des conditions lamentables dans lesquelles ils exercent depuis bien longtemps et réclament aujourd'hui, « plus de considération et de respect de la part des deux tutelles de la Santé et de l'Enseignement supérieur aussi ». « Nous travaillons dans des conditions médiocres et nous ignorons toujours si nous sommes considérés comme des

étudiants ou bien des fonctionnaires de la santé puisque de toutes façons nous n'avons les avantages ni des uns ni des autres », nous a dit Mourad un médecin résident en deuxième année chirurgie au CHU Mustapha. Sur le volet pédagogique, la question des examens intercalaires tracasse beaucoup les médecins résidents. « Les examens nous posent un sérieux problème », nous dira Moncef, un résident en deuxième année à l'hôpital de Bab El-Oued. Nous ne sommes pas contre les examens. Mais nous sommes pour des examens « classant » et non pas « sanctionnant », nous dira-t-il. « On peut pourtant nous évaluer à travers des soutenances de mémoire ou des travaux de recherche ou autre au lieu de passer ces examens à travers lesquels on nous sanctionne », ajoute un autre médecin.

Il faut noter que le médecin résident algérien n'a même pas le droit à un corrigé type, ni barème, ni droit de revoir les copies d'examens, chose que trouvent injuste les résidents et les étudiants en médecine en général. Pour ce qui est du volet professionnel, les médecins insistent sur le statut particulier et l'abrogation du service civil qui pénalise énormément les résidents et qui n'est même pas légal vis-à-vis de la loi. « Ce n'est même plus la peine d'aborder le sujet du salaire dérisoire ou celui des primes parce que ce point là me fait par-

fois regretter le choix de la médecine, un métier que j'adorais beaucoup avant de passer à cette étape de la pratique et je crois que c'est le cas de nombreux collègues aussi », nous dira Mourad. « Nous passons la moitié de notre vie à étudier, puis à faire des stages pratiques, puis à obéir à cette obligation du service civil et ne nous sommes même pas dégagés du service militaire, comment veut-on alors que le médecin algérien fasse une bonne carrière et bien servir ce pays ? », se sont interrogés des médecins résidents du CHU de Mustapha. Il faut noter que malgré cette colère et ce sentiment d'être « encore maltraités malgré la difficulté de leurs études », les résidents affirment assurer le service minimum en s'occupant, selon un des porte-parole du collectif « seulement des urgences et des hospitalisés ». Il est important de signaler aussi que le collectif autonome des médecins résidents algériens assure que le dialogue avec le ministère de la Santé ou celui de l'Enseignement supérieur ne suffira pas à arrêter ce mouvement de grève et seule la réponse favorable aux revendications pourra mettre fin à ce débrayage. « Nous exigeons la satisfaction de nos revendications. C'est seulement à ce moment-là que nous allons suspendre notre mouvement de grève », dira Dr Merwane, un des délégués des médecins résidents, membre du collectif. C. K.

## Grévistes... mais donneurs de sang

La grève illimitée n'empêchera pas les médecins résidents de faire un des gestes humanitaires les plus nobles : « donner un peu de son sang pour sauver une vie ». Le groupe des médecins algériens unis pour leurs droits, qui est la page officielle du Collectif autonome des médecins résidents algériens a lancé sur Facebook, l'organisation de cette opération. « Les résidents en grève donnent leur sang. Cette opération, basée sur le bénévolat de chacun d'entre nous, consiste à ce que les résidents grévistes donnent leur sang bénévolement comme témoignage et soutien aux malades et leur atta-

chement aux valeurs de notre noble métier. Aussi cette opération vise directement les propos de certains responsables de la santé qui n'hésitent pas à nous qualifier de fainéants et autres mots indignants qui engagent directement notre sens de l'éthique et de notre responsabilité en ces moments de grève », ont publié les membres du collectif. Donc, « chaque résident désireux d'offrir un peu de son sang, surtout ceux parmi nous qui sont de groupes sanguins rares, sont invités à se présenter dès le premier jour de la grève aux CTS de leur hôpital avec accroché sur leurs

blouses « RESIDENTS EN GREVE ». un geste citoyen et responsable pour redonner espoir aux plus nécessiteux. Aussi chaque donneur doit absolument aller déclarer son don de sang chez le délégué de son hôpital, ainsi, un bilan général des donneurs pourra être connu à la fin de l'opération et éventuellement de contacter différentes associations de malades. Cette opération a commencé, selon la page, hier jour du début de la grève et prendra fin avec, « bien que cela ne vous empêche pas d'être donneurs à longueur d'année », précise-t-on. C. K.

PRODUCTION DE L'ÉLECTRICITÉ

# Le recours au nucléaire se précise

*L'Algérie n'a pas d'autres choix que de recourir à long terme à l'énergie nucléaire pour la production de l'électricité a indiqué, hier, le ministre de l'Énergie et des Mines, M. Youcef Yousfi.*

PAR AHMED BOUARABA

Lors de sa présentation sur le secteur de l'énergie à l'Assemblée populaire nationale (APN), le ministre a déclaré que « nous allons peut-être recourir au nucléaire à long terme, nous n'avons pas d'autres choix ». Il a, en outre, précisé qu'« il faut entre 10 et 15 ans pour établir les études pour la construction de la première centrale électrique fonctionnant au nucléaire ». Dans ce contexte, il convient de rappeler que l'Algérie avait, en novembre 2008, annoncé qu'elle allait construire sa première centrale nucléaire en 2020, et a prévu à partir de cette date de construire chaque cinq ans une nouvelle centrale.

Selon le ministre, le choix de recourir, en partie, au nucléaire pour la production de l'électricité a été préconisé dans le souci de réduire la facture coûteuse de la production de cette énergie à partir des énergies renouvelables.

M. Yousfi a souligné que cette centrale, si elle venait à être construite, va respecter « toutes les conditions de sûreté et de sécurité liées au nucléaire ». Il a, devant les membres de la commission économique de l'APN, évoqué trois problèmes objectifs qui se posent actuellement pour sa concrétisation, à savoir celui de la sécurité de l'installation, du lieu de son implantation et de la disponibilité de ressources importantes d'eau.

Il a également souligné qu'une centrale nucléaire a besoin de grandes quantités



M. Youcef Yousfi, ministre de l'Énergie et des Mines.

d'eau pour son fonctionnement, ce qui nécessite sa construction en bord de mer. Pour le moment, la problématique est que les côtes algériennes sont des zones sismiques et de surcroît à forte densité de population.

Et, si cette centrale est implantée dans une zone éloignée des côtes, cela va poser la question de la disponibilité de l'eau, a-t-il expliqué. Seul le gouvernement, a-t-il souligné, « décidera en fonction des données objectives si nous allons poursuivre ce projet ou si on doit étudier d'avantage cette question et les problèmes qui y sont liés ». A ce propos, M. Yousfi a assuré

que l'Algérie disposait de réserves suffisantes pour faire fonctionner une centrale nucléaire. « Les réserves prouvées de l'Algérie en uranium avoisinent quelque 29.000 tonnes, de quoi faire fonctionner seulement deux centrales nucléaires d'une capacité de 1.000 Mégawatts chacune pour une durée de 60 ans », selon des chiffres déjà annoncés par le ministère de l'Énergie et des Mines.

Il a, par ailleurs, rassuré que la centrale nucléaire de Ain Oussara, qui est un réacteur de recherche de 15 MW, ne représente aucun danger pour la région.

A. B.

PÉNALISATION DE L'ACTE DE GESTION

## Des avocats proposent la suppression des textes de loi

Des avocats ont proposé, hier à Alger, la suppression des textes de loi qui pénalisent l'acte de gestion, estimant que beaucoup de compétences ont été victimes de cette législation. Intervenant au forum du quotidien El Moudjahid sur le thème "Responsabilités civiles et pénales des dirigeants des entreprises économiques publiques", des avocats ont affirmé que les affaires liées à la pénalisation de l'acte de gestion "ternissaient" l'image de l'Algérie et étaient "nuisibles à l'économie nationale en incriminant ses cadres les plus brillants". Les intervenants ont relevé que l'acte de gestion "n'est pas du ressort de la justice" et qu'en cas d'erreur de gestion, on peut recourir à la sanction disciplinaire en rétrogradant le chef d'entreprise fautif ou en le relevant de ses fonctions.

Ils ont également estimé que les magistrats étaient "dépassés" par le niveau technique des dossiers des affaires liées à la gestion, "leur formation ne leur permettant pas de juger ce genre d'affaires". "On demande à nos magistrats de gérer l'ingérable", considère Me Miloud Brahimi, selon qui, même s'il y a des juges "très compétents", leur formation "est insuffisante pour juger les gestionnaires de grandes sociétés". Il a souligné, par ailleurs, que "les entreprises publiques économiques ne sont pas concernées par le code des marchés publics depuis 1988" et que "leur gestion devrait relever de la seule compétence des cadres gestionnaires". "Les seuls actes qui devraient être pénalisés dans le cadre de la gestion sont la corruption, le détournement, le vol et l'abus de confiance", a précisé Me Brahimi. Notre interlocuteur a plaidé, en outre, pour le droit à l'erreur du gestionnaire, trouvant "absurde" qu'on reconnaisse à celui qui juge un acte de gestion le droit à l'erreur et pas au gestionnaire. A cette occasion, Me Brahimi a appelé le chef de l'Etat à concrétiser sa décision de dépénaliser l'acte de gestion qu'il a qualifiée de "véritable révolution qui changera la nature du fonctionnement du système". Le commissaire aux comptes, M. Djerrad Djamel, pense, pour sa part, que seul l'acte de gestion "anormal" peut être pénalisé, s'interrogeant si la dépénalisation de l'acte de gestion signifierait que les gestionnaires sont libres de gérer l'entreprise publique comme bon leur semble. Il a noté que le code du commerce contenait des dispositions pénales, mais qu'il existait aussi une multitude de dispositions pénales dans les codes spécifiques, et qui sont, de son avis, "trop répressives". Lors du débat, la question de la séparation des pouvoirs a été abordée, de même que la nécessité de définir l'acte de gestion et ses limites.

Massinissa Benlakehal

L'OTAN PILOTE DÉSORMAIS LES FRAPPES MILITAIRES

# KADHAFI ACCULÉ DANS SON FIEF À SYRTE

PAR MOKRANE CHEBBINE

Le Guide libyen joue vraisemblablement ses dernières cartes. En effet, les forces loyales fidèles à Mouammar Kadhafi se replient face à l'intensité des bombardements, alors que les insurgés, épaulés par les forces de la Coalition internationale et de l'Otan, gagnent de plus en plus du terrain et reprennent plusieurs villes stratégiques. La ville libyenne de Syrte est le prochain objectif des rebelles qui ont repris lentement, hier soir, leur progression vers cette ville natale du colonel Mouammar Kadhafi, après avoir été bloqués à Ben Djawad par les forces loyales au régime, selon des agences de presse. Après une rapide avancée, dimanche, vers Syrte avant d'être bloqués par les forces de Kadhafi, les rebelles libyens n'ont progressé que de 40 km pour atteindre la localité de Ras Al-Awaja, sur la route de Syrte, et se trouvent donc à une centaine de kilomètres de la ville, selon des correspondants de presse. Dimanche, les rebelles avaient investi Ben Djawad, après avoir repris le contrôle du site pétrolier de Ras Lanouf, à une cinquantaine de kilomètres plus à l'est, au cours de leur avancée. Sur leur chemin, ils ont été surpris, dans la matinée, par des tirs de mitrailleuses lourdes des forces gouver-

nementales venues en pick-up et qui ont bloqué leur progression à la sortie de Ben Djawad, en direction de Syrte. Les rebelles ont alors reflué vers Ben Djawad, avant de riposter à l'artillerie lourde et reprendre dans l'après-midi leur cheminement vers Syrte.

## Pertes énormes pour les forces loyales de Kadhafi

Plus de vingt blindés des forces loyales au dirigeant libyen Mouammar Kadhafi, et des pièces d'artillerie ainsi que des abris à munitions ont été détruits par des avions britanniques qui participent aux opérations de la Coalition internationale dans ce pays. Selon le général de division John Lorimer, porte-parole de l'armée, cité par les médias, "des Tornado GR4 de la Royal Air Force ont poursuivi au cours du week-end leurs sorties au-dessus de la Libye en soutien à la résolution 1973 de l'Onu". Près d'Ajdabiyah et Misrata (est), "plus de 20 chars, véhicules blindés et batteries d'artillerie ont été touchés", a-t-il dit. Après le retrait des troupes loyalistes de la majorité des villes côtières situées à l'est de Syrte, "des Tornado de la RAF se sont joints aux autres appareils de la coalition patrouillant dans le ciel de Misrata où, malgré d'importantes pertes encourues en raison des frappes aériennes, le régime

poursuit son offensive sur la ville", a ajouté le porte-parole de l'armée. Dans la matinée, un Tornado GR4 a effectué des raids contre des abris à munitions dans la région de Sebha, dans le désert au sud de la Libye. Des missiles Storm Shadow ont été lancés contre des abris à munitions destinés à fournir les troupes gouvernementales menant des offensives contre les civils dans le nord du pays, dont Misrata, a-t-il expliqué. "Les abris ont été détruits, selon les premières constatations", a encore ajouté la même source.

## L'après Kadhafi en discussion à Londres

Une quarantaine de pays étaient attendus, hier à Londres, pour la première réunion du "groupe de contact" sur la Libye, chargé du "pilotage politique" des frappes désormais sous commandement de l'Otan et de la préparation d'"un avenir meilleur pour les Libyens" : une litote désignant l'après-Kadhafi.

La réunion d'un jour au niveau des ministres des Affaires étrangères rassemble les pays participants directement aux opérations militaires en application de la résolution 1973 de l'Onu sur la Libye. La rencontre rassemblera également "des amis de la coalition ainsi que, espère-t-on, le Conseil national de tran-

sition" de Libye.

L'objectif de la réunion est de constituer un groupe représentant les pays alliés et partenaires pour montrer que la communauté internationale est unie sur cette question et adopte une même approche concernant la transition politique en Libye. Le ministre britannique des Affaires étrangères, William Hague, a souligné qu'il était crucial que la communauté internationale continue d'agir de manière coordonnée et unie face à la crise libyenne. "Il est vital que nous tirions les leçons du passé et que nous nous coordonnions au plus tôt pour le long terme", a-t-il souligné. La rencontre permettra au Royaume Uni de discuter avec ses alliés et partenaires de la gestion de la crise libyenne en créant notamment un groupe de contact qui sera chargé de piloter les opérations après que l'aspect militaire ait été dévolu à l'Otan. L'Alliance Atlantique a déjà pris en charge l'embargo sur les armes en Méditerranée et la zone d'exclusion aérienne au-dessus de la Libye, mais il reste à négocier le point sensible qui est la coordination politique de l'ensemble des opérations, relèvent les observateurs dont certains ont fait part dans leurs analyses d'une "rivalité" entre Britanniques et Français pour le commandement politique des opérations.

M. C. et Agences

SALON DE L'EXPORTATION ET FOIRE INTERNATIONALE D'ALGER EN JUIN PROCHAIN

# Options pour attirer le maximum d'investisseurs étrangers

Deux événements importants, à savoir la Foire internationale d'Alger et le Salon international de l'exportation, auront lieu simultanément dès le 1er juin prochain au Palais des expositions de la Safex.

PAR AMAR AOUIMER

Comme chaque année, l'objectif essentiel assigné à ces deux manifestations économiques et commerciales majeures consiste, notamment, à présenter les produits nationaux, tous secteurs économiques confondus, mais surtout recevoir de potentiels investisseurs et hommes d'affaires étrangers, notamment européens, asiatiques et américains, et leur faire connaître les potentialités nationales.

La responsable de la communication à l'Agence algérienne de promotion du commerce extérieur (Algex), Nouara Toubal, nous a indiqué, hier, «qu'une réunion interne est programmée, prochainement, afin de déterminer les démarches à suivre pour l'organisation du salon de l'exportation». Etalé sur quatre jours, le Salon de l'exportation rassemblera des entreprises possédant un potentiel à l'exportation.

Il s'agit, en fait, de cerner les entreprises prêtes à la participation à l'évènement, car il y a une nécessité de bien préparer cette manifestation pour mieux exposer les produits nationaux, particulièrement les produits de l'agroalimen-



taire dont l'Algérie a des atouts non négligeables à l'exportation. Les produits spécifiques devront, toutefois, remplir les formalités d'usage, telle que la certification et la mise en conformité aux normes et standards européens, sachant que les entreprises algériennes veulent se positionner sur le marché européen, particulièrement sur le pourtour méditerranéen. «Les entrepreneurs pensent beaucoup à la problématique de la certification et notre rôle consiste à les mettre en contact avec les producteurs et les acheteurs durant la foire internationale d'Alger. Autrement dit, il faut profiter de la présence des entre-

prises étrangères participant à la FIA pour les orienter vers le salon de l'exportation» a-t-elle ajouté. En effet, les entreprises affiliées au programme d'Optimexport et sélectionnées, mais également celles ne faisant pas partie de ce programme peuvent postuler à l'exposition. Concernant le Salon international des fruits et légumes (Medfel 2011) prévu en mai prochain à Perpignan (France) les entreprises algériennes y prendront pas à titre individuel. En tout, une dizaine d'entreprises spécialisées dans la production de fruits et légumes (abricots de n'Gauouès notamment) ont déjà confirmé officielle-

ment leur participation à cet évènement considéré comme le plus important sur le plan euro-méditerranéen.

L'année prochaine, il y aura la possibilité d'intégrer des entreprises participant au Medfel sous le programme officiel de l'Algex et les différents intervenants dans l'acte d'exportation. Le ministère du Commerce pourrait prendre, en effet, la décision opportune de réaliser cette intégratif et l'intégrer au programme officiel de participation à cette foire internationale.

«Des gens nous écrivent de l'étranger pour participer à cet évènement, et nous essayons d'intégrer cela et le valider, tandis que les autres entreprises sont libres d'y participer» a-t-elle souligné.

Selon cette responsable de l'Algex, cet organisme du commerce extérieur continue de garder de bonnes pratiques en fournissant des dossiers aux entreprises, notamment en leur offrant des CD et des informations économiques utiles (panorama sectoriel, étude du marché des fruits et légumes, documentation et leur faire connaître l'organisation efficace des stands...).

Rappelons que le Fonds spécial de promotion des exportations (FSPE) octroie pas moins de 80 % des montants des frais de participation et de transport aux entreprises algériennes prenant part aux foires organisées à l'étranger pour ce qui est du programme officiel (en dépit des retards dans le traitement des dossiers), tandis que les entreprises participant à des évènements à l'étranger à titre individuel pourront bénéficier de 50 % des frais induits (transport aérien des personnes et des marchandises et dépenses inhérentes au séjour durant les manifestations économiques et commerciales).

«À propos de Medfel, une première convention existe pour le pourtour euro-méditerranéen des fruits et légumes, notamment pour les acheteurs VIP pour le «resourcing» et les producteurs» a-t-elle dit. A. A.

CONTRÔLE DE LA QUALITÉ ET RÉPRESSION DES FRAUDES

## Benbada dévoile sa stratégie

Une vingtaine de laboratoires de contrôle de la qualité et de la répression des fraudes, actuellement en réalisation à travers le pays, sera réceptionnée «prochainement», a annoncé, dimanche à Boumerdès, le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, qui a fait état de l'ouverture de postes d'emploi pour améliorer le contrôle de la qualité. «La concrétisation de ces structures, inscrites au titre du quinquennal écoulé, devrait être accompagnée par le lancement, programmé, des travaux d'une douzaine d'autres laboratoires publics inscrites à la réalisation au titre du présent quinquennal» a ajouté M. Benbada dans un point de presse tenu en marge d'une visite d'inspection à Boumerdès. Le ministre a précisé, dans ce contexte, que son département entend mettre, progressivement, en œuvre un

plan étudié visant à doter chaque wilaya de pays d'un laboratoire public «afin de faciliter et accélérer les opérations d'analyses en vue d'une amélioration de l'acte de contrôle de la qualité».

Par ailleurs, et dans la perspective du renforcement du rendement des effectifs du secteur du commerce sur le terrain, le ministre a fait cas de l'ouverture de 7.000 postes d'emploi pour les cadres universitaires, parmi lesquels 1.000 ont déjà été pourvus durant l'année dernière. Il a, en outre, signalé l'ouverture programmée d'un total de 5.000 postes durant les années 2011 et 2012. S'agissant des efforts consacrés en matière de traitement du phénomène du marché parallèle, que M. Benbada a qualifié de «très compliqué», le ministre a fait part de l'installation en 2010, sur instruction présidentielle,

«d'une commission nationale interministérielle chargée de l'étude de ce problème dans tous ses aspects, en vue de proposer une solution».

Cette commission, a-t-il affirmé, a effectivement proposé un plan pour solutionner ce problème. Ce plan, qui s'insère dans une instruction interministérielle signée par les ministres du Commerce et de l'Intérieur et des Collectivités locales, détermine la problématique et l'état des lieux du marché parallèle à travers le pays, tout en proposant des solutions à mettre en œuvre par étapes successives, est-il indiqué.

«Une enveloppe de quatre (4) milliards DA a été retenue pour aider à la mise en œuvre de ce plan» a souligné le ministre.

R. E.

PLAN D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL EN AFRIQUE

## Des financements adéquats nécessaires

Le plan d'action pour le développement industriel accéléré de l'Afrique (Aida), adopté par les dirigeants africains en 2008 à Addis-Abeba, nécessite des financements adéquats et une bonne expertise pour «atteindre les objectifs escomptés», a affirmé lundi à Alger un expert de l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (Onudi). Le plan d'action Aida, basé sur le renforcement des PME en tant que levier de l'industrie en Afrique, «est capable d'y parvenir une fois mis en œuvre», a indiqué à l'APS le représentant de l'Onudi auprès de l'Union européenne (UE), Christophe Yvetot, en marge de la session des experts chargés de préparer l'ordre du jour de la Conférence des ministres africains de l'industrie (Cami-19) prévue mercredi et jeudi prochains à Alger. Il s'agit, selon lui, de la première stratégie africaine pour le

développement industriel qui dispose d'un plan complet de mise en œuvre. Elaboré par l'Onudi en collaboration avec l'Union africaine (UA), le plan d'action Aida, qui porte sur 23 programmes de développement et 53 projets, est dotée d'un comité d'experts pluridisciplinaire chargé d'évaluer sa mise en application au moins tout les six mois.

Le représentant de l'Onudi a souligné, toutefois, que la réussite de ce plan d'action dépend surtout de la disponibilité des conditions et des moyens nécessaires à sa mise en œuvre. «Cela nécessite, outre une forte volonté politique, des ressources financières suffisantes et une expertise qualifiée», a-t-il dit. Il a affirmé, à cet effet, la disponibilité de l'Onudi à contribuer à la mobilisation des fonds et à fournir l'expertise nécessaire pour aider les pays africains à mettre en œuvre le

plan d'action Aida et à parvenir enfin à développer certaines industries à forte valeur ajoutée, comme l'agroalimentaire ou la fabrication des médicaments. «L'Onudi est disposée à aider l'Afrique à trouver des ressources financières pour mettre en œuvre ces programmes et développer ses industries. Nous sommes actuellement en dialogue étroit avec l'Union européenne (UE) afin de la sensibiliser pour faire bénéficier les pays africains des fonds d'aide au développement», a-t-il ajouté.

Selon lui, le plan d'action Aida bénéficie du soutien de l'UE, eu égard à son rôle dans la lutte contre la pauvreté et le chômage, ainsi que la sédentarisation des populations africaines dans leurs régions d'origine, et réduire ainsi l'immigration clandestine.

R. E.

BÉJAÏA-INVEST ET SALON DE LA PME/PMI

### Deux manifestations majeures

A partir d'aujourd'hui et jusqu'au 2 avril prochain, la Chambre de commerce et d'industrie Soummam organise, coup sur coup, deux salons majeurs par la pertinence des objectifs fixés et la présence de partenaires européens et locaux.

Le premier salon, Béjaïa-Invest se propose de réunir du 28 au 30 mars des entrepreneurs, 25 au total, venus de Guinée, de France, d'Allemagne, de Hollande, d'Espagne, de Turquie et d'entrepreneurs locaux et régionaux de Sétif et Bordj Bou-Arredj pour un échange d'expérience et éventuellement des transferts de technologie et la conclusion de partenariats.

Le but, assigné à ce salon, est de dresser des autoroutes d'échanges entre le vieux continent et Béjaïa.

L'autre grande rencontre se décline en termes de salon de la PME/PMI, où les opérateurs économiques seront appelés à faire étalage de leur savoir-faire productions. Abdi Kamal, de Béjaïa-Invest a affirmé dans une déclaration au Midi Libre que «Béjaïa, vu ses potentialités, est une ville appelée à un avenir brillant. Elle peut constituer une plaque tournante dans les échanges euro-africains».

M. R.

## TEBESSA

**Dispositif d'aide à l'emploi**

Quelque 2.500 postes de pré-emploi ont été alloués à la wilaya de Tébessa pour l'année 2011, au titre du dispositif d'aide à l'insertion professionnelle (DAIP), a indiqué auprès de la direction locale de l'action sociale (DAS).

1.300 postes sont gérés par l'Agence nationale de l'emploi (ANEM) et 1.200 par la DAS.

## ORAN

**Nouvelle association cinéphile**

Plus de 140 adhérents ont été enregistrés par la nouvelle association cinéphile bientôt opérationnelle à la Cinémathèque d'Oran, a indiqué la direction de cet établissement culturel.

"Ce ciné-club a pour objectif de réunir les passionnés du 7ème Art autour d'activités diverses allant dans le sens du développement de la culture cinématographique", a souligné le conseiller culturel à la salle de répertoire d'Oran.

Des projections-débats seront programmées dans ce cadre à travers des cycles thématiques ou de formation au profit des membres de l'association et du large public.

## ILLIZI

**Plantation d'arbres fruitiers sur 170 ha**

170 hectares seront plantés en oliviers et autres arbres fruitiers, dans la wilaya d'Illizi, dans le cadre d'un programme que compte lancer prochainement la conservation des forêts.

L'opération a été confiée à l'entreprise algérienne de génie rural (EAGR) et ciblera 12 localités de la wilaya (Tigherghart, Ain Abarbar, Tiguentouri, Tinalkoum, Takhemalt, Belbachir, Tadanat, Tabakat, Sidi Moussa, Ohanet, Timeroualine et Meriksène).

## LAGHOUAT

**139 enfants du Nord en visite touristique**

Quelque 139 enfants issus de familles défavorisées des régions du nord du pays séjournent dans la wilaya de Laghouat dans le cadre d'une excursion touristique.

Venus des wilayas d'Alger, Boumerdès, Blida et Médéa, ces enfants, ayant obtenu de bons résultats scolaires, ont mérité un voyage touristique à Laghouat à la faveur d'un programme concocté en leur faveur par le ministère de la solidarité nationale, a indiqué le directeur de l'action sociale de Laghouat.

## BISKRA

**Activités culturelles pour fêter le printemps**

Plusieurs activités culturelles, artistiques et de loisirs ont été organisées samedi à Biskra pour fêter l'avènement du printemps avec, comme point d'orgue, un défilé de cavaliers en costume traditionnel et de troupes folkloriques.

Une course de motos, des expositions d'habillement, de vieilles photographies et de toiles, et un concours du meilleur plat traditionnel, ont été organisés pour cette célébration du début du printemps dans la capitale des Zibans

APS

## KOUBA, MARCHÉ COMMUNAL DE BEN-OMAR

**Anarchie et dépassements en tous genres**

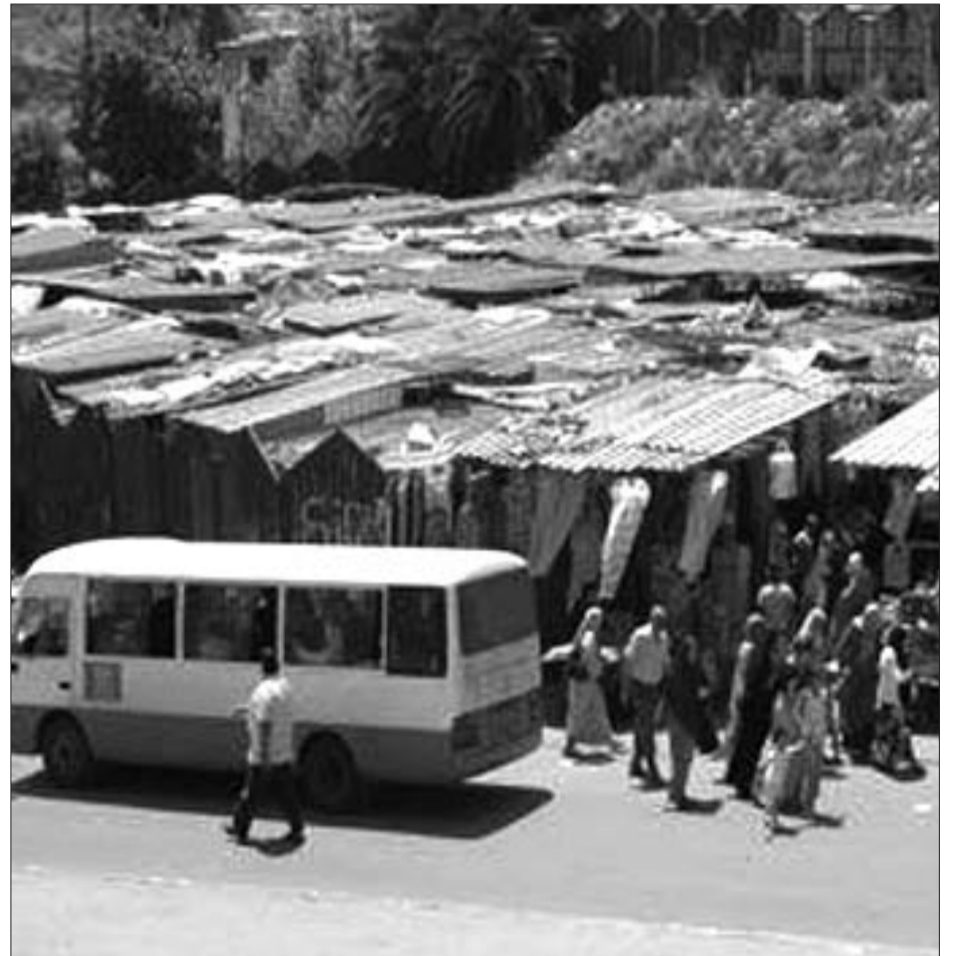
*Le marché de proximité situé à Benomar, dans l'agglomération urbaine de Kouba, est une vraie source d'anarchie. Stands de vente aléatoires, absence d'aménagement de l'espace... et surtout la situation de chaos qui en résulte sont les caractéristiques principales de ce marché.*

PAR KARIMA HASNAOUI

Installé à côté de la station urbaine des transports en commun, qui connaît une grande affluence des usagers, ce marché est devenu une réelle source d'embêtements pour les citoyens.

En effet, malgré la grande surface qu'il occupe, il n'a rien d'un marché communal. D'une part, les étals de cosmétiques, de prêt-à-porter, de vente de téléphonie mobile ainsi que d'autres marchandises sont proposés souvent sous des tentes ou bien des petites baraques avec un toit en bois, ce qui fait rappeler les bidonvilles qui pullulent à travers la wilaya d'Alger. D'autre part, et même en dehors de cet espace, on retrouve les tables des informels qui s'installent en toute impunité, ignorant les autorités et les conséquences qui en découlent.

En outre, les visiteurs et même les vendeurs déplorent l'état dans lequel se retrouve leur marché favori. Pour les habitués, c'est devenu très difficile pour eux de faire leurs courses dans ce marché. Quant aux vendeurs, leurs activités res-



semblent à un réel parcours du combattant. «*Quand je viens la matinée pour installer mes articles, je dois tout d'abord ériger un petit chapiteau et nettoyer les alentours. Et en temps de pluie, il faut surtout que je m'assure que mon "stand" soit bien couvert*», nous confie un vendeur d'articles cosmétiques.

Par ailleurs, les tracas de la station urbaine des transports publics complique davantage la situation. «*Le marché et le quartier étouffent ; on ne peut même pas se déplacer sans qu'on ne se fasse piétiner*

*ou bien bousculer.*»

Par ailleurs, la boue et les flaques d'eau font partie intégrante de ce problème. En effet, à côté de ce marché, on retrouve un espace non exploité, plutôt un chantier qui ne s'est jamais achevé. Cependant, les riverains n'ont aucune idée sur le type de réalisation dans ce chantier.

Cet état de faits soulève diverses questions dont celle du rôle des autorités, à leur tête l'administration de l'APC.

K. H.

## EUCALYPTUS, QUARTIER HIDOUSI

**Routes à haut risque**

Les habitants du quartier Hidoussi, dans l'agglomération urbaine des Eucalyptus, souffrent le martyre à cause de l'état de dégradation avancé de leurs routes qui touche aussi bien les axes principaux que les venelles. Une situation qui représente un risque réel sur la sécurité des automobilistes ainsi que les piétons.

En effet, selon les habitants dudit quartier, la situation est intenable. D'une part, la qualité des routes qui laisse à désirer et, de l'autre, les tracas engendrés par ces conditions pour les citadins.

En parcourant ce secteur, le constat est vite fait. La détérioration des routes laisse place à des crevasses d'une profondeur allant jusqu'à plus de 30 cm dans certains endroits, notamment au niveau de la route avoisinant la mosquée Omar Ben Abd Al-Azziz ; un cas enregistré un peu partout d'ailleurs, ce qui met les nerfs de ces citoyens à rude épreuve, sachant que leurs véhicules sont les premiers à en souffrir. En effet, chaque



jour est une vraie aventure, voire un parcours du combattant pour toute personne empruntant ces routes pour rejoindre

rejoindre son travail ou vaquer à ses occupations. «*L'autre fois, c'est le châssis de mon véhicule qui a pris un sérieux coup, ce qui m'a valu à déboursier une somme importante pour le réparer. Depuis ce jour-là, j'évite de garer ma voiture dans le quartier, alors je la laisse à 2 km de chez moi dans un parking*», témoigne Slimane, un résident de Hidoussi.

Par ailleurs, cette situation s'aggrave davantage en temps de pluie. Dès que la pluie commence à tomber, le quartier se transforme en quelques minutes en un véritable bourbier. «*Lorsque j'accompagne ma fille à l'école et après quelques mètres parcourus, on se retrouve couvertes de boue, ce qui m'a souvent obligé à ne pas l'envoyer à lui faire sécher les cours*», souligne une jeune maman.

En attendant la prise en charge de ce problème par les responsables, les habitants appellent leurs élus à gérer cette situation afin de redonner un aspect meilleur à leur quartier.

K. H.

BOUMERDÈS, CARAVANE CULTURELLE DU PRINTEMPS À CHABET EL-AMEUR

# Riche programme culturel au profit des jeunes

La maison de jeunes de Chabet El-Ameur a enregistré un afflux considérable de jeunes et de parents accompagnant leurs enfants. Tout ce beau monde affichait sa satisfaction face à cette parenthèse ouverte dans la morosité du quotidien.

PAR DJAMEL BOUKERMA

Dans le cadre des activités culturelles, tracées par la Direction de la culture de la wilaya de Boumerdès pour l'avènement du printemps coïncidant avec les vacances scolaires, un programme culturel très riche a été concocté aux profits des familles et surtout des jeunes habitants de Chabet El-Ameur, de même d'ailleurs que pour les autres communes de la wilaya. Cinéma, théâtre et musique sont au rendez-vous de «la Caravane culturelle du printemps entre communes» initiée donc par la Direction de la culture de la wilaya de Boumerdès.

La maison de jeunes de Chabet El-Ameur, localité dépendant de la wilaya de Boumerdès, a pour sa part bénéficié d'un programme d'activités culturelles très riche et coloré, destiné en l'occurrence pour les jeunes et les enfants de la région. En effet, l'association culturelle et scientifique «Assirem», très dynamique, a organisé, en ce début de printemps plusieurs activités appelées à s'étaler tout au long de cette semaine, dont la projection d'un film intitulé *L'amour et la peste* réalisé par Salah Boufaleh traitant



d'un phénomène social ravageur, à savoir la consommation de drogue en milieu juvénile.

Le public a eu droit également à un monologue de l'humoriste Mouhamed Slimani : *l'Encombrement*. D'autres activités culturelles très variées sont également au programme de cette caravane. De ce fait, la maison de jeunes a enregistré un afflux massif de jeunes et de parents accompagnant leurs enfants. Tout ce beau monde affichait sa satisfaction face à cette parenthèse ouverte dans la morosité du quotidien. «On est très heureux de ce genre d'initiatives, surtout qu'elles coïncident avec les vacances des élèves» nous affirme un père de famille abordé sur les lieux.

Par ailleurs, le président de l'association culturelle et scientifique «Assirem» Mouhamed Amrani a

affirmé, de son côté, que le programme concocté par la Direction de la culture de la wilaya de Boumerdès au profit de chaque commune a pour principal objectif «la préservation du patrimoine culturel entre communes, et de dynamiser les jeunes talents et l'activité des associations». M. Amrani ne manquera pas de remercier disant : «Le programme est très riche et varié entre musique, pièces théâtrales et films cinématographiques à travers l'ensemble des communes de la wilaya de Boumerdès. Ce programme se déroulera durant tout le printemps et ne prendra fin qu'au mois de mai prochain». Il y a fort à parier que le printemps cette année n'en sera que plus beau et plus coloré avec ces activités culturelles venues rehausser les couleurs et senteurs d'une nature printanière exhubérante et en plein renouveau. **Dj. B.**

BÉJAÏA

## BMT affiche une croissance appréciable

Le terminal à conteneurs du port de Béjaïa a enregistré au cours de l'exercice passé 165.000 EVP (équivalent vingt pieds), soit une croissance de +9%. Il consolide ainsi ses parts de marché (14%) qui font de lui la 3<sup>e</sup> structure du pays après Alger (52%) et Oran (17%). S'agissant de la moyenne de séjour des conteneurs, elle est estimée à 20 jours, soit une amélioration par rapport à 2009 où elle était de 23 jours. BMT, en charge du terminal, partant du constat que ses capacités actuelles sont arrivées à saturation, entend se redéployer pour absorber davantage le trafic. La stratégie de développement qui vise l'augmentation des capacités du terminal se concentre autour de quelques objectifs : la mise en exploitation de la zone extra-portuaire d'Iryahen d'une capacité de 4.500 EVP vides, le renforcement des équipements avec l'entrée en exploitation d'une grue mobile portuaire, de six tracteurs-remorques routiers et quatre tracteurs-remorques portuaires et, enfin, l'extension du guichet unique (300 m<sup>2</sup>x2), avec la mise à disposition de bureaux supplémentaires au profit des différents services aux frontières. Par ailleurs, un portique sur pneumatiques a déjà été réceptionné. Ces capacités supplémentaires permettront de réaliser les objectifs fixés pour 2011 et d'autres de faire face à des services supplémentaires entrant dans la logistique du conteneur en relation directe avec l'amélioration de la qualité de service et la fidélisation de la clientèle dans le cadre d'une procédure de transfert de conteneurs sous douane entre le port de Béjaïa et le port sec de Rouiba. Un accord commercial entre Bejaia Mediterranean Terminal (BMT) et Alterco Spa qui gère le port sec de Rouiba prévoit un chargement minimum de 648D conteneurs pleins de 20 pieds pour 2011, soit l'équivalent de 9 trains de 30 wagons par mois. BMT voit grand et entend se positionner en pole position dans ce créneau qui a tendance à se substituer au transport classique.

## Présentation du projet d'une trémie à Amriw

Pour la présentation du projet de la trémie d'Amriw par les pouvoirs publics et l'entreprise ENGOA, la salle de l'APW s'est avérée encore une fois trop exigüe. Ils étaient présents le wali et son staff, le P/APW, le chef de daïra, le P/APC, les élus, les riverains du site, l'ENGOA ainsi que les sociétés concernées par les travaux préliminaires de déplacement de leurs réseaux souterrains comme la Sonelgaz, l'ADE, Algérie Telecom. Et comme de juste, un parterre de journalistes. Ce projet de trémie, la deuxième après celle d'Ihaddadène qui est en phase terminale, a été donc confié à l'ENGOA qui a acquis une expérience très solide dans la réalisation d'ouvrages d'art. L'enveloppe prévue pour cette trémie, qui est appelée à épouser la forme d'un énorme Y, est de 4 milliards de dinars. Il faut aussi rappeler que le début des travaux ne se fera qu'une fois tous les réseaux souterrains déplacés. Quant aux délais d'exécution, ils sont fixés à 4+4 mois en deux phases, soit un total de 8 mois. Voilà assurément de quoi désengager ce véritable goulot d'étranglement et fluidifier quelque peu la circulation. Pour combien de temps ? Nul ne peut s'avancer à fixer une échéance de saturation tant le parc automobile croît de manière exponentielle.

## Le gaz de ville arrive à Aokas

413 foyers d'Aokas seront raccordés au réseau de gaz de ville. Dans une première étape, seuls 54 foyers seront alimentés car ils ont anticipé l'arrivée de cette énergie propre par la pose des installations pouvant permettre la pose d'un compteur. Le reste suivra, sans nul doute, dans les jours à venir. **M. R.**

TIPASA (CHENOUA) STATION DE TRAITEMENT ET D'ÉPURATION DES EAUX USÉES

# Alimentation prochaine en énergie solaire

La Step (Station de traitement et d'épuration des eaux usées) du Chenoua (Tipasa) sera alimentée en énergie solaire à partir du mois de juin pour l'éclairage extérieur et, plus tard, pour son fonctionnement, a annoncé le responsable local de l'Office national de l'assainissement (ONA), chargé de sa gestion. La Step du Chenoua entend utiliser le photovoltaïque et les panneaux solaires qui seront installés dès cet été, a expliqué à l'APS le responsable de l'ONA, Medjiah Ahmed, en marge de la célébration de la Journée mondiale de l'eau. Ces équipements sont déjà en cours de réalisation à Bou Ismaïl dans le cadre d'une convention signée entre l'Udes (Unité de développement des équipements solaires) de Bou Ismaïl et l'Ona. Située dans la commune de Tipasa, la Station de traitement et d'épuration des eaux usées, qui s'inscrit dans le cadre du développement durable, a obtenu une certification internationale selon la norme ISO 14001 version 2004

et ce dans le domaine de la gestion et de l'exploitation du système d'assainissement. Le même responsable nous indiquera, par ailleurs, que cette station, située dans la commune de Tipasa qui s'inscrit dans le cadre du développement durable, a obtenu une certification internationale selon la norme ISO 14001 version 2004 et ce dans le domaine de la gestion et de l'exploitation du système d'assainissement. Cette distinction, a souligné M. Medjiah, «est la première dans le domaine de la gestion et de l'exploitation du système d'assainissement que ce soit au niveau national ou africain». Décernée par un bureau allemand accrédité, en l'occurrence Tuv Rheinland, cette certification ISO 14001 est un référentiel international relatif à la mise en place d'un SME (Système de management environnemental) décrété par l'organisation internationale de normalisation. Le SME, qui consiste en une démarche volontaire des responsables de l'entreprise, est une référence pour struc-

turer et développer la communication et une démonstration de la capacité de celle-ci à traduire les exigences environnementales en opportunités de progrès. Ce système permet à l'entreprise ou à l'organisme concerné de développer et mettre en oeuvre sa politique environnementale et, en même temps, de gérer et de maîtriser l'impact environnemental de ses activités, produits et services, tout en offrant des avantages que ce soit sur le plan stratégique, économique, réglementaire ou encore de management. La STEP du Chenoua, mise en service en 2008, qui prend en charge les eaux usées de Tipasa, Nador et Sidi Moussa, a une capacité de traitement de 11.200 m<sup>3</sup>/jour pour 70.000 équivalent habitants. La collecte des eaux usées et leur déversement dans la Step du Chenoua se fait, à partir d'oued Nador, à travers un réseau principal d'une longueur de 11.150 mètres linéaires (ML) et 8000 ml en gravitaire et sept stations de relevage, ce qui a permis, a expliqué M. Medjiah, de mettre

fin au casse-tête des déversements des eaux usées directement en mer. Les eaux épurées sont, pour le moment, réutilisées seulement par la Protection civile et quelques fellahs de la région, tandis que les boues sont utilisées comme engrais naturel pour les pépinières ou encore au niveau du CET (Centre d'enfouissement technique) de Sidi Rached en attendant sa réutilisation dans le domaine agricole.

La Step de Chenoua, troisième station de la wilaya de Tipasa, vient en appoint à celle de Hadjout, ouverte en 2007 avec une capacité de traitement de 4.000 m<sup>3</sup>/jour et celle de Koléa (3.500 m<sup>3</sup>/jour) remise en service en 2004 grâce à une opération de réhabilitation, suivie par une opération d'extension pour couvrir une partie est de la wilaya, en attendant le lancement prochain des travaux de la station de la zone sahélienne prévue à Bou Ismaïl.

APS



## EGYPTE

## Le gouvernement reconnaîtra le Sud-Soudan

L'Égypte reconnaîtra le Sud-Soudan comme Etat indépendant, a déclaré dimanche le ministre égyptien des Affaires étrangères Nabil Elaraby en visite à Khartoum, premier déplacement à l'étranger de la diplomatie égyptienne depuis la chute de Hosni Moubarak le 11 février dernier. "Le Soudan a l'intention d'être le premier pays à reconnaître Juba (capitale du Sud-Soudan) et l'Égypte a l'intention d'être le deuxième à reconnaître le Sud", a déclaré Elaraby, qui doit se rendre lundi à Juba, a rapporté l'agence Reuters. Cette annonce intervient alors que l'Égypte tente de sortir de l'impasse le délicat dossier du partage des eaux du Nil. L'Égypte a longtemps exhorté le Soudan, pays allié, à rester unifié, notamment afin de préserver les accords sur les eaux du Nil datant de 1929 et 1955, favorables à l'Égypte et au Soudan des eaux du Nil. Cette offensive des pays en amont du fleuve inquiète Le Caire qui doit faire face à une augmentation de sa population et donc de ses besoins en eau. Un porte-parole du gouvernement égyptien, Magdy Rady, a déclaré qu'un projet inachevé de création au Sud-Soudan du canal de Jonglei ferait l'objet de discussions à Juba. Après avoir voté massivement en faveur de la sécession en janvier, les Sud-Soudanais doivent accéder à l'indépendance le 9 juillet prochain.

## YEMEN

## Les négociations sur la transition interrompues

Les négociations sur une transition de pouvoir au Yémen ont été interrompues et ne devraient pas reprendre dans l'immédiat, a déclaré dimanche dernier un collaborateur du général Ali Mohsen à l'agence Reuters, qui s'est rangé dans le camp des opposants au président Ali Abdallah Saleh. Un porte-parole de la principale coalition d'opposition yéménite a aussi dit que les discussions étaient interrompues. Confronté depuis janvier à une vague de contestation inspirée des révolutions tunisienne et égyptienne, le président Ali Abdallah Saleh, au pouvoir depuis 32 ans, s'est dit prêt samedi à quitter le pouvoir "dignement". Réuni dimanche passé, le comité central du Congrès général du peuple, le parti de Saleh, a recommandé la formation d'un nouveau gouvernement chargé de rédiger une constitution fondée sur un régime parlementaire.

## JORDANIE

## Funérailles dimanche dernier de la première victime des manifestations

Les Jordaniens ont enterré dimanche dernier un homme de 55 ans, mort vendredi dernier dans une manifestation violente, première victime de la contestation antigouvernementale en trois mois d'un mouvement généralement pacifique. Khairi Saad, membre des Frères musulmans, a été "brutalement frappé" par les forces de l'ordre au cours des affrontements violents de vendredi, selon son frère, Saïd Saad. Il affirme que son décès, s'il est le résultat d'un arrêt cardiaque, comme l'affirment les responsables gouvernementaux, est "le résultat des coups infligés par la police". Le médecin-légiste en chef Qais Qsous, qui a attribué la mort à une défaillance cardiaque, a, quant à lui, démenti ces traces de coups sur le visage ou le corps de la victime. Plus de 200 personnes assistaient aux funérailles dimanche, y compris des membres du Front d'action islamique, branche politique jordanaise des Frères musulmans,

## ELECTIONS CANTONALES EN FRANCE

# Le PS conforte sa majorité, le FN perce doucement mais sûrement

*L'abstention se situait autour de 54,97% après dépouillement de plus de 95% des bulletins exprimés dans un scrutin qui concernait 1.566 cantons. Elle est en léger recul par rapport à celle, record, du premier tour (55,67%) mais progresse de plus de 20 points par rapport au deuxième tour des cantonales de 2004 dans les mêmes circonscriptions.*

Le Front national a confirmé sa percée dimanche dernier au deuxième tour des élections cantonales sans toutefois la traduire en termes d'élus, dans un scrutin marqué une nouvelle fois par un taux d'abstention élevé.

Largement en tête à l'issue du premier tour, la gauche a conforté sa majorité dans les présidences d'exécutifs départementaux même si la droite est parvenue à sauver des bastions menacés comme la Sarthe, fief du Premier ministre François Fillon.

Le Parti socialiste (PS) est crédité de 35,73% des voix, l'UMP de 20,21% et le Front national (FN), qui avait pu se maintenir dans quelque 400 cantons, de 11,73%. La présidente du FN, Marine Le Pen, s'est félicitée des "montées exceptionnelles" de son parti entre les deux tours, répétant, comme elle l'avait déclaré dimanche dernier, qu'il bénéficie dorénavant d'un "vote d'adhésion". Les scores élevés enregistrés par ses candidats - 40% en moyenne selon Marine Le Pen -, n'ont toutefois pas suffi pour lui permettre d'atteindre le minimum de dix élus qu'il espérait. Deux étaient recensés vers 22h00, à



Carpentras (Vaucluse) et à Brignoles (Var). Mais le secrétaire général du parti, Steeve Briois, a été battu dans le Pas-de-Calais tout comme le compagnon de Marine Le Pen et numéro deux du FN Louis Aliot dans les Pyrénées-Orientales malgré sa forte avance du premier tour. Le FN paie une fois de plus son isolement dans un mode de scrutin, majoritaire à deux tours, qui favorise les partis en mesure de conclure des alliances et ce, malgré le refus de l'UMP, inspiré par Nicolas Sarkozy, d'appeler à voter dans tous les cas de figure contre le parti d'extrême droite. Le Parti socialiste, qui contrôlait déjà 58 départements sur 100, a pris à la droite le Jura et les Pyrénées-Atlantiques. Il semble bien placé pour faire de même en Savoie, à La Réunion et à Mayotte même si, dans ces trois départements, il faudra sans doute attendre l'élection des présidents de conseils généraux, jeudi, pour que ce succès soit définitivement établi, a indiqué le ministre de l'Intérieur, Claude Guéant rapporte l'agence Reuters. Le premier secrétaire du PS, Martine Aubry, s'est félicitée que son parti dirige dorénavant deux départements sur trois tout en indiquant qu'il fallait accueillir ce succès "avec beaucoup

d'humilité" au vu de l'abstention et du vote Front national élevés. Son homologue de l'UMP Jean-François Copé s'est dit de son côté "un peu déçu" des résultats d'ensemble et a assuré que le parti présidentiel tirerait les enseignements de la poussée du FN. Si l'UMP n'est pas parvenue à reconquérir la Seine-et-Marne, le fief de son secrétaire général, elle a repris à la gauche le Val-d'Oise, un département "symbole" dont Dominique Strauss-Kahn, le favori des sondages pour la présidentielle 2012, a longtemps été l'élu. François Fillon a relevé dans un communiqué que le recul de la droite avait été "moins important qu'annoncé" et jugé que le vote protestataire en faveur du FN ne devait pas être "sous-estimé et banalisé". Le Premier ministre avait créé des remous au sein de la majorité au lendemain du premier tour en appelant à voter contre le Front national, se démarquant ainsi des consignes données par l'Élysée, avant de rentrer dans le rang. Un sondage Ipsos diffusé dimanche fait apparaître que près d'un tiers (32%) des électeurs UMP sont favorables à l'idée d'une alliance avec le FN au niveau local, 28% l'approuvant au niveau national. Ces pourcentages sont en retrait de deux points par rapport à un précédent sondage publié en décembre. La même enquête montre que Nicolas Sarkozy serait devancé par Marine Le Pen et éliminé au premier tour de la présidentielle si elle avait lieu aujourd'hui dans presque tous les cas de figure, sauf si la candidate PS était Ségolène Royal. Le chef de l'Etat ne recueillerait notamment que 17% des intentions de vote si Dominique Strauss-Kahn se présente, le directeur général du FMI étant crédité du double. Un tel écart, s'il est confirmé dans d'autres sondages, ne manquerait pas de susciter des interrogations sur la capacité du président sortant à défendre les couleurs de la droite en 2012.

R. I. (Agences)

## SYRIE

## Bachar al-Assad décide d'abroger la loi d'urgence

En vigueur depuis 1963, cette loi facilite les arrestations et autorise le contrôle des médias. Vivement contesté dans la rue, le président syrien Bachar al-Assad s'adressera «très bientôt» au peuple.

Les autorités syriennes ont décidé d'abroger la loi d'urgence en vigueur depuis 1963, a affirmé dimanche dernier la conseillère du président Bachar al-Assad, Boussaina Chaabane rapporte le Figaro. Toutefois, aucune date de mise en application de cette décision n'a été donnée.

Cette loi, rédigée en décembre 1962 et instaurée dès l'arrivée au pouvoir du parti Baas en mars 1963, impose des restrictions sur la liberté de réunion et de déplacement, et permet l'arrestation de «suspects ou de personnes menaçant la sécurité». Elle permet aussi d'interroger les personnes, de surveiller les communications et de faire un contrôle préalable sur les journaux, les publications, les radios et tous les autres médias. Le directeur de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH) Rami Abdelrahmane,

qui s'est félicité de l'abrogation attendue de cette loi, a estimé qu'environ 2000 personnes devraient être ainsi libérées.

Toujours selon Boussaina Chaabane, le président Bachar al-Assad, au pouvoir depuis 2000, devrait «très bientôt» s'exprimer à la télévision pour «expliquer la situation et clarifier les réformes qu'il entend mener dans le pays».

Cette double annonce intervient alors que le pays est secoué depuis une dizaine de jours par un mouvement de révolte sans précédent. D'importantes manifestations ont lieu quasiment quotidiennement depuis le 15 mars à Deraa, dans le sud du pays. La contestation a gagné vendredi Damas, la capitale, mais aussi Lattaquié, sur la côte méditerranéenne. Des locaux du parti au pouvoir ont été incendiés dans différentes villes du territoire. Des dizaines de personnes ont été tuées dans des heurts avec les forces de l'ordre. De nombreux manifestants ont été arrêtés. Certains auraient été relâchés. Le gouvernement a tenté d'éteindre cette contestation en annonçant plusieurs projets de réformes :

hausse des salaires des fonctionnaires, davantage de liberté pour la presse, libération de détenus politiques, etc. Samedi 26 mars, dans un geste de bonne volonté, le gouvernement a fait libérer plus de 250 détenus politiques, dont de nombreux islamistes. A Lattaquié, des renforts militaires ont pénétré dans cette ville multiconfessionnelle du nord-ouest de la Syrie, après des accrochages samedipassé, qui ont fait douze morts, dont des membres des forces de sécurité, des civils et deux insurgés. Le pouvoir indique que ces troubles sont à imputer à des étrangers, notamment des réfugiés palestiniens, et non à des Syriens. Le secrétaire général du Front Populaire de Libération de la Palestine-Commandement général (FPLP-CG) a démenti «toute implication de Palestiniens». Au Liban, ce dimanche, une manifestation de soutien à Bachar al-Assad a eu lieu devant l'ambassade de Syrie à Beyrouth. Un petit millier de personnes, la plupart de nationalité syrienne, a participé à ce rassemblement en brandissant des photos du président syrien.



DAIHATSU GRAN MAX :

**PETIT  
GABARIT,  
GRANDE  
UTILITÉ**

Page 14

MME KAHINA MOUBRI, DIRECTRICE MARKETING AU SEIN DE HMA

# **“NOUS AVONS REHAUSSÉ LE NIVEAU DU SALON AVEC IX- METRO CONCEPT”**

Lire page 12



SKODA OCTAVIA RS :

# **LA SPORTIVE TCHÈQUE**

Lire page 13

BYD F6

# **UNE CHINOISE HAUT DE GAMME**

Lire page 14



MME KAHINA MOUBRI, DIRECTRICE MARKETING AU SEIN DE HMA

## "Nous avons rehaussé le niveau du salon avec iX-Metro Concept"

Rencontrée sur le stand de Hyundai Motor Algérie, Mme Kahina Moubri, Directrice Marketing au sein de HMA nous a parlé de la valeur ajoutée que peut ajouter un concept car à un salon tout en mettant en avant la montée en gamme de l'offre de HMA avec l'arrivée de la nouvelle Sonata et de l'Accent RB.

PAR HAMID ABBASSEN

Comment voyez-vous cette 14<sup>e</sup> édition du salon automobile d'Alger ?

Mme Moubri : Pour Hyundai Motor Algérie, ce salon a gagné en maturité. Il se rapproche des plus grands salons mondiaux, que ce soit en qualité des véhicules exposés, qualité du service et d'accueil des visiteurs et des clients et leur prise en charge par les équipes commerciales. Je dirais que le salon de l'automobile d'Alger est un événement incontournable aujourd'hui et nous sommes entraînés d'évoluer vers une ère meilleure dans ce domaine là.

Hyundai présente à l'occasion du salon d'Alger deux nouveautés. La nouvelle Sonata et l'Accent RB. Quelles sont vos attentes sur ces deux modèles ?

Lors de notre conférence de presse, nous avons souligné que Hyundai Motor Algérie suit la même politique que la maison mère, c'est-à-dire monter en gamme progressivement et créer une nouvelle image de la marque.

Actuellement, on n'est pas présent dans le segment lowcost mais plutôt dans le haut de gamme et cela se confirme par l'arrivée de ces deux modèles. Une berline luxueuse d'abord, la Sonata, proposée avec une motorisation essence de 2.0 L et la légendaire Accent qu'on n'a plus besoin aujourd'hui de présenter vu son succès.

La montée en gamme aussi de notre relation avec notre clientèle se lie dans le lancement prochain d'une nouvelle Accent (RB) qui se distingue surtout par de nouveaux équipements particulièrement en termes de sécurité tel que l'airbag et l'ABS en plus de son beau design.

Avec cette berline, nous espérons réaliser des chiffres importants, car dans l'esprit du consommateur algérien ce véhicule est un acquis, ce n'est qu'une suite positive qui vient renforcer une légende déjà bien connue.



Nous avons assisté récemment au lancement du nouveau Tucson, quel bilan faites-vous après quelques mois de commercialisation ?

Le succès du new Tucson est impressionnant. Aujourd'hui nous avons revu à la hausse nos prévisions de ventes et nous avons lancé un nouveau plan d'approvisionnement auprès de notre fournisseur coréen pour pouvoir satisfaire la forte demande sur ce modèle. D'ailleurs, un arrivage est déjà prévu pour le printemps-été prochain, et nous espérons continuer à faire du volume avec cet SUV qui est venu renforcer l'image de marque de Hyundai.

Il faut signaler que la génération précédente du Tucson s'est très bien vendue au niveau mondial, et le nouveau Tucson (iX35) sur certains marchés internationaux ne déroge pas à la règle. En effet, les résultats sont plus que satisfaisants avec de belles ventes à l'affiche.

En Algérie, le nouveau Tucson dispose de certains

atouts par rapport à certains de nos concurrents directs notamment sur le point de la disponibilité, le prix, l'élégance du véhicule et son design attractif ainsi que sur la puissance de son moteur.

Le segment des VU est important chez HMA. Comment se porte-t-il ?

Nous sommes en train de revoir sérieusement toute l'organisation de Hyundai vu que c'est une entreprise très florissante. On a mis le paquet pour arriver à subvenir aux exigences et à la demande du client algérien dans ce segment là. Notamment sur le fourgon avec le « H1 » qu'on présente aujourd'hui en version tollé 3 places, semi tollé 6 places, vitré 9 et 12 places et une version ambulance.

Je citerai aussi un second modèle bien apprécié chez les clients qui est le H100 et sur lequel nous avons pu négocier des quantités importantes auprès de la maison mère afin de répondre à la demande existante de notre consommateur.

Hyundai Motor Algérie expose à l'occasion du salon un concept car, le « iX Metro ». Pouvez-vous nous dire un peu plus sur ce concept ?

Dans tous les salons du monde Hyundai expose toujours des concepts car. Pour nous c'est une manière de participer à l'élévation du salon d'Alger, de montrer le savoir faire de la marque et pousser les visiteurs à venir découvrir ce que sera le véhicule de demain chez Hyundai.

Ainsi, avec l'exposition du iX Metro Concept, nous avons réussi à lancer des sujets de discussions et des débats avec nos visiteurs qui sont répartis enrichis d'une nouvelle culture automobile. Il faut se rappeler par exemple que lors du dernier salon d'Alger, nous avons exposé le concept iX35 qui n'est autre que le nouveau Tucson aujourd'hui.

Le « iX Metro » exposé qui ressemble bien à une petite citadine, pourrait bien être la future citadine du client algérien par sa taille compacte et son design très futuriste, c'est-à-dire la futur Atos ou la future i10 ou carrément un nouveau modèle. Je dirais qu'un enfant aujourd'hui qui se prend en photo devant ce concept sera peut être le propriétaire de la voiture dans 10 ans.

H. A.

## OPEL ASTRA SPORT 1,6 TURBO 180CH, L'ÉLÉGANCE D'UNE SPORTIVE



Basée sur le mariage de l'art de la sculpture et de la précision germanique, la nouvelle Opel Astra dans sa version Sport vient de faire son apparition au salon automobile d'Alger 2011. Elle charmera les visiteurs du stand Opel venus nombreux la découvrir. La ligne de coupé affirmée et des détails soignés donnent à la voiture une ligne nouvelle et belle atteste le communiqué d'Opel. Ses proportions lui confèrent élégance et silhouette puissante grâce à un poste de conduite avancé, un pare-brise incliné et une ligne de pavillon fuyante. L'ensemble donne de l'énergie au format traditionnel de la berline à hayon. Le flanc de la nouvelle Astra reçoit une virgule au mouvement inversé, qui fait la connexion visuelle avec le puissant mouvement du montant de custode et de la lunette arrière ajoute la même source qui explique qu'à l'arrière, des motifs en ailes doubles dans les feux permettent d'identifier immédiatement la nouvelle Astra. Le comportement routier et la stabilité de cette voiture bénéficient de l'allongement de l'empattement, qui gagne 71 mm pour culminer à 2.685 mm. La nouvelle Opel Astra repose sur des voies de 1.544 mm à l'avant et de 1.588 mm à l'arrière, ce qui représente une augmentation respective de 56 et 70 mm. Sous le capot, la gamme de moteurs essence est enrichie par un moteur 1,6 litre, atmosphériques et suralimentés, offrant une puissance de 180 ch. Elle est dotée de l'ensemble des équipements de confort et de sécurité nécessaires pour une conduite sportive. Opel Astra est facturée à 2.995.000 DA TTC et au prix de 1.980.000 dinars prix licence de moudjahidine.

## La "toutes options" au prix de "la base" chez Seat

La marque espagnole Seat commercialisée en Algérie sous la bannière de Sovac continue de se distinguer avec des offres intéressantes à l'occasion du 14<sup>e</sup> salon de l'automobile d'Alger. C'est ainsi que 29.000 dinars de remise sont accordés sur la Seat Ibiza 1.6 TDI Sport alors que la version essence toutes options bénéficie d'un tarif exceptionnel qui est celui de la version Base. La Seat Leon profite quant à elle d'une remise de l'ordre de 100.000 dinars. Ainsi, 250 unités de ces deux modèles ont été écoulées en une période de six jours depuis le début du salon, nous apprend-on.



SKODA OCTAVIA RS :

## La sportive tchèque

La Skoda Octavia RS vient de faire son apparition au salon de l'automobile d'Alger 2011. Elle est visible au stand Sovac, plus précisément à l'espace réservé à la marque tchèque.

L'Octavia RS (Rallye Sport) puise dans le patrimoine sportif de la marque. « Sa conception expressive conserve tous les attraits de l'Octavia : elle est tout à la fois adaptée à une utilisation quotidienne et familiale, économique, spacieuse, fiable et sûre » selon le communiqué de Skoda.

Surbaissée de 13 millimètres et équipée de jantes en alliage léger Zenith de 17", elle présente une conduite dynamique et toute en maîtrise. Le moteur 2.0 litres TSI de 200 chevaux est couplé à une transmission automatique à 6 vitesses DSG à double embrayage (Direct Shift Gearbox) pour une conduite plus confortable et des accélérations sans perte de performance.

Le visage de l'Octavia RS apparaît dans le design audacieux de sa face avant caractéristique, dotée de blocs optiques directionnels au xénon, relevés par des feux de jour à diodes électroluminescentes (LED). La calandre chromée est frappée du logo RS, tandis que le pare choc est doté de prises d'air et nid d'abeille larges et marquées.

L'habitacle de l'Octavia RS est égayé par un décor RS spécifique, arborant un volant à trois branches gainé de cuir perforé, ainsi que des sièges baquet sport bitons en cuir de vachette, tissu et cuir alcan-



tara ou en cuir Feinappa intégral (en option).

La dotation de série inclut tous les équipements de confort modernes, tels que l'air conditionné électronique bi-zones Climatronic, la radio à large écran tactile Bolero, avec chargeur 6 CD et lecteur de carte SD, et le toit ouvrant électrique donnant une nouvelle dimension à l'espace intérieur. La sécurité n'est pas en reste, avec un contrôleur électronique ESP et 6 airbags de série, pour une conduite pleine de sensations.

La Skoda Octavia RS est affichée au prix de 2.999.000 dinars avec une remise salon de l'ordre de 90.000 dinars.

L'UTILITAIRE K2700

## Un multi-facettes né

Kia Motors Algérie participe au salon de l'automobile d'Alger 2011 avec un seul modèle utilitaire : le K2700 qui se décline en 7 versions.

Pour cette année, le représentant de la marque sud-coréenne ne prévoit aucune remise contrairement aux autres éditions. Ainsi le K2700 est proposé avec un moteur diesel le 2.7 D développant 80 ch associé à une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports.

Le K2700 4X2 simple cabine, climatisé est commercialisé pour le prix de 1.640.000 DA TTC alors que le même modèle avec double roue est cédé à 1.660.000 DA TTC.

Le K2700 en version châssis nu 4X2 double roue est affiché à 1.545.000 DA TTC, le K2700 4X4 simple cabine est proposé à 1.700.000 DA TTC, et pour acquérir le 4X4 double cabine le client devra ajouter 100.000 DA de plus par rapport au SC.

Le K2700 Frigo sans porte latérale est commercialisé au prix de 2.160.000 DA TTC, il suffit d'ajouter 30.000 DA de plus pour obtenir la porte latérale.

Enfin le dernier utilitaire transformé proposé par KIA Algérie est le K2700 Ambulance Bongo 4X2 et 4X4, le premier est livré au prix de 3.540.000 DA TTC et le second à 3.700.000 DA TTC.



## La Nouvelle Ford KA fait son apparition



L'attraction au niveau du stand Ford Algérie, filiale du Groupe Elsecom Motors, est incontestablement la petite citadine, Ford KA. Ainsi, cette citadine signe sa première apparition en Algérie. Mignonne, la Ford KA à 3 portes est disponible désormais, avec un seul moteur, le 1.2 essence de 69 ch à 5500 tr/mn pour un couple maxi 102 Nm à 3000 tr/mn. Il est associé à une boîte de vitesse manuelle à 5 rapports. Longue de 3620 mm, large de 1658 mm et haute de 1505 mm, la nouvelle Ford KA est très bien équipée avec notamment un ABS, répartiteur de freinage (EBD), 4 airbags, système d'immobilisation du moteur, projecteurs antibrouillard, climatisation, lève vitres électriques, verrouillage centralisé, et ordinateur de bord. Parmi les autres équipements standards de la KA, on y trouve le système automatique d'extinction différée des feux avec temporisation, jantes alliage 15 pouces, radio CD MP3+ prise jack, dossiers de banquette arrière fractionnés/rabattables 50/50, volant gainé cuir, vitres surteintées à l'arrière et ceinture de sécurité à 3 points. En option, le client peut exiger la peinture métallisée ou bien la peinture métallisée spéciale. Le tarif de cette nouvelle citadine est de 1.250.000 DA TTC (taxe véhicule neuf incluse) alors que le prix licence Moudjahidines est de 935.000 DA.

## MG 750, du luxe" made in MG"

Le luxe se trouve également du côté du concessionnaire KIV qui présente pour la première fois sur le marché algérien la marque britannique Morris Garage. Une gamme riche dont on peut y découvrir un des modèles phares de la marque, la MG 750, une berline haut de gamme sous toute les coutures, exposée au salon de l'automobile d'Alger. La MG 750 est proposée avec deux motorisations essence uniquement en boîte automatique à 5 vitesses. Ainsi, le client aura le choix entre la finition D Turbo 1.8 l turbo développant une puissance de 163 ch pour une consommation mixte de 9,4 l/100 km et une vitesse maximale de 205 km/h. L'autre finition, la E disponible avec un bloc moteur V6 de 2.5 l de 183 ch pour une consommation mixte de 10,5 l/100 km. Les deux motorisations proposées sont de type euro IV. Dotée d'un coffre d'une capacité de 460 litres, la MG 750 D Turbo est équipée de jantes en alliages 17 pouces, projecteurs antibrouillard, rétroviseurs électriques, radar d'aide au parking + camera, toit ouvrant électrique, phares Xénon. Côté équipements de sécurité, la berline est proposée avec la direction assistée, 4 airbags, alarme antivol, ABS+EBD et ETC. Pour le confort les occupants seront ravis de découvrir la climatisation Bizone, les vitres électriques av/ar, le verrouillage centralisé des portières, le radio CD+DVD+LCD+Aux in, l'accoudoir central avant, l'ordinateur de bord, GPS, Bluetooth, sellerie cuir et les sièges chauffants. Le prix de la MG 750 est de 2.590.000 DA TTC pour la version D Turbo, ou il faut rajouter 80.000 DA de taxe véhicule neuf. La finition E est dotée des mêmes équipements que la version D Turbo mais en plus du détecteur de pluie et luminosité, le DSC+TCS, régulateur de vitesse et des sièges conducteur et passager électriques. Son prix est de 3.090.000 DA TTC (TVN incluse).

# BYD F6 UNE CHINOISE HAUT DE GAMME



*Du nouveau chez le concessionnaire KIV, représentant officiel des marques Foton, Byd et Morris Garages. En effet, KIV présente au salon de l'automobile d'Alger qui se déroule à la Safex la nouvelle berline du constructeur chinois Byd, la Byd F6.*

La nouvelle berline est disponible selon le concessionnaire avec deux motorisations essence de type Euro III. Ainsi, la Byd F6 en finition

GL-i sera proposée avec un moteur 2.0 l essence développant 138 ch couplé à une boîte manuelle à cinq rapports, alors que la finition GS-i tiptronic est dotée d'une motorisation essence de 2.4 l développant 162 ch associé à une boîte automatique à cinq vitesses.

Longue de 4846 mm et large de 1822 mm, la berline chinoise dispose d'un coffre d'une capacité généreuse atteignant 450 litres. La BYD F6 avec ses deux finitions dispose en série en termes d'équipements de sécurité de l'alarme antivol, l'ABS+EBD, double airbag, ETC système électronique de contrôle de gaz d'échappement, carrosserie rigide et pédale de frein télescopique.

D'autres équipements font de cette

berline, une chinoise très bien lotie avec ses feux arrière en LED, ses jantes en alliage de 15 pouces, son radar de recul, son toit ouvrant électrique, fonction « follow me home », et son éclairage des portes instruments à LED.

A l'intérieur, la Byd F6 dispose de la climatisation électronique Bi-zone, commande de la radio au volant, sellerie cuire, siège conducteur réglable en 6 positions, régulateur de vitesse, Radio CD, USB+aux in et rétroviseur intérieur avec fonction anti-éblouissement.

Le prix de la Byd F6 avec la motorisation GL-i est proposé à 1.190.000 DA TTC (TVN incluse) alors que la version GS-i avec boîte automatique est cédée à 1.790.000 DA TTC (TVN incluse).

DAIHATSU GRAN MAX :

## Petit gabarit, grande utilité

Du nouveau chez Daihatsu, filiale du groupe Toyota Algérie. En effet, la nouveauté du salon de l'automobile d'Alger 2011 chez Daihatsu est l'utilitaire Daihatsu Gran Max. VUL de petit gabarit, le Gran Max essaiera de damner le pion aux modèles chinois qui pullulent le marché local de ce segment. Il se décline en trois versions : Pick-up, Van tôlé 2 places et le Van vitré 5 places. Les trois déclinaisons sont dotés de la même motorisation à savoir le 4 cylindres 16 soupapes de 1.5 essence développant une puissance de 96 ch pour un couple maximum de 134 Nm à 6000 tr/mn. Le bloc moteur est couplé à une boîte de vitesse manuelle à cinq rapports. Long de 4195 mm pour le pick-up et 4045 mm pour le Van, large de 1665 mm et haut de 1900 mm, le Daihatsu Gran Max peut contenir un poids total autorisé en charge de 2100 kg pour le pick-up et 2000 kg pour le Van. Lancé à l'occasion du salon de l'automobile d'Alger 2011, le Daihatsu Gran Max est disponible dans les showrooms de Toyota Algérie. Le registre des commandes est officiellement ouvert pour la clientèle. Côté



équipements, le Gran Max, met en avant la climatisation, la radio CD MP3, garde boue, antenne, et 2 haut-parleurs. Il est proposé en cinq coloris. Côté Tarifs, Toyota Algérie propose les trois versions du Daihatsu Gran Max aux tarifs suivants :

- Daihatsu Gran Max Pick-up (3 places) : 995.000 DA TTC (TVN incluse).
- Daihatsu Gran Max Van vitré (5 places) : 1.300.000 DA TTC (TVN incluse)
- Daihatsu Gran Max Van tôlé (2 places) : 1.220.000 DA TTC (TVN incluse)

CONCOURS AUDIOVISUEL DE LA PHOTO NUMÉRIQUE

# Compétition ouverte pour toutes les nationalités

L'AFS (*Sabiñánigo Photographic Association*) organise la première édition du Concours audiovisuel de photo numérique Triton, ouvert aussi bien aux photographes professionnels qu'aux amateurs et ce, quelle que soit leur nationalité. Les travaux ne pourront être présentés que par leurs auteurs.

PAR KAHINA HAMMOUDI

Le thème de cette première édition est libre et chaque participant pourra soumettre une œuvre audiovisuelle d'une durée maximale de 7 minutes et doit garantir que l'œuvre est originale et inédite et qu'elle n'a jamais gagné un autre concours.

Toutes les images faisant partie de la projection devront être exclusivement d'origine photographique, excluant de ce fait tout clip vidéo dans le montage.

Les photographies originales pourront être demandées par le jury pour vérification.

Les œuvres devront être présentées au format DVD pour la lecture sur PC, MAC ou lecteurs de DVD, édité avec un logiciel d'édition vidéo. L'œuvre enregistrée au format DVD VIDEO devra avoir une résolution minimale de 1280 x 720 au format PAL (pour Europe).

Elles devront être également présentées uniquement et exclusivement sur un DVD avec le titre inscrit dessus.

Par ailleurs, le candidat joindra une autre enveloppe cachetée portant le titre de l'œuvre et contenant : le(s) nom(s) et le(s) prénom(s) de l'auteur, l'adresse, le numéro de téléphone, l'e-mail, une photocopie de la carte d'identité ou de tout autre document prouvant son identité ainsi qu'une enveloppe dûment affranchie pour



le renvoi de son DVD. Les œuvres seront envoyées par la poste à Asociación Fotográfica de SABIÑÁNIGO. CP 48. 22 600 Sabiñánigo. Huesca Espagne, en indiquant sur l'enveloppe : I Concurso Audiovisual de Fotografia Digital Triton.

La date limite d'envoi du courrier est fixée au 15 juillet 2011. Le courrier devra parvenir à l'AFS, au plus tard, le 31 juillet. Le jury sera composé de professionnels et de personnes dont la compétence est reconnue dans le monde de l'image.

Les résultats seront annoncés dans un délai de 90 jours suivant la date limite de réception des œuvres.

Les participants sont informés que le Jury n'est pas tenu de désigner un gagnant si la qualité artistique des photographies proposées par les participants au concours n'est pas jugée adéquate.

Les résultats seront communiqués par écrit aux dix finalistes et au travers du site web de l'AFS : [www.afsabi.com](http://www.afsabi.com).

Au cours du mois de novembre 2011 auront lieu les II<sup>es</sup> Journées Photo Sabiñánigo. C'est lors de la séance de clôture que seront projetées les œuvres des

dix finalistes du concours et que le prix sera remis au gagnant.

L'œuvre ayant remporté le concours sera publiée sur le site web de l'Association.

Les DVD des œuvres n'ayant pas obtenu de prix pourront être récupérés au local de l'AFS dès la fin de la remise des prix ou seront renvoyés à leurs auteurs par la poste. Les frais d'envoi et de transport étant à la charge des participants, ces derniers auront pris soin de joindre une enveloppe affranchie avec l'adresse complète d'expédition.

Quant aux œuvres non récupérées et dont les documents nécessaires à leur expédition seront incomplets ou manquants, elles seront détruites dans un délai de 60 jours.

Enfin il est à noter que le règlement du concours est à la disposition des participants sur le site web de l'association. Pour tout autre renseignement complémentaire, les intéressés pourront contacter les organisateurs à l'adresse électronique suivante : [tritonafs@afsabi.com](mailto:tritonafs@afsabi.com) [tritonafs@afsabi.com](mailto:tritonafs@afsabi.com).

K. H.

TLEMCCEN, CAPITALE DE LA CULTURE ISLAMIQUE 2011

## PRÉPARATIFS POUR LA PHASE INTERNATIONALE

Le plateau de Lalla Setti surplombant la ville de Tlemcen enregistre d'importants travaux d'aménagement en prévision de l'ouverture de la phase internationale de la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011", prévue le 16 avril coïncidant avec "Youm El Ilm".

Des travaux sont en cours pour élargir les axes routiers menant vers Lalla Setti, en plus de leur revêtement, ce qui rend ce site plus attractif surtout avec les aménagements effectués sur les divers carrefours devenus de plus en plus fleuris. Des structures déjà existantes sur le site font l'objet également de travaux de ravalement des façades.

Les préparatifs s'étendent également à "Renaissance", pratiquement achevé et qui devrait recevoir les invités de Tlemcen



lors de l'ouverture de ce grand événement culturel international.

Dotée d'une architecture exceptionnelle, cette infrastructure hôtelière de 500 lits attire dès à présent de nombreux visiteurs et offre au site de Lalla Setti un

atout supplémentaire pour promouvoir le tourisme local.

A proximité de l'hôtel se dresse un chapiteau géant qui va abriter les festivités relatives à l'événement. Il peut accueillir plus de 5.000 personnes et couvre une superficie de plus de 5.000 mètres carrés, a indiqué le représentant de la firme allemande qui réalise son montage en charpente métallique.

Par ailleurs, pratiquement tous les grands boulevards et cités de Tlemcen font l'objet de travaux d'embellissement, notamment au centre-ville où divers aménagements ont été effectués pour donner, à "la perle du Maghreb", toute sa splendeur le 16 avril prochain, date de l'ouverture de la phase internationale de la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011".

APS

EXPO-VENTE

### «Femmes algériennes entre temps anciens et temps modernes»

Exposition/vente intitulée « Femmes algériennes entre les temps anciens et les temps modernes » du jeune artiste peintre Kherifi Hadj du 30 mars au 5 avril 2011 de 8h30 à 16h30 à la résidence de l'ambassade d'Autriche, Madame Aloisia Wörgetter. Vernissage le mardi 29 mars de 15 h à 17 heures à la résidence d'Autriche à Hydra Alger.

CINÉMATÈQUE D'ORAN

### Plus de 140 adhérents

Plus de 140 adhérents ont été enregistrés par la nouvelle association cinéphile bientôt opérationnelle à la Cinémathèque d'Oran, a indiqué la direction de cet établissement culturel. "Ce ciné-club a pour objectif de réunir les passionnés du 7<sup>e</sup> Art autour d'activités diverses allant dans le sens du développement de la culture cinématographique", a souligné le conseiller culturel à la salle de répertoire d'Oran. Des projections-débats seront programmées dans ce cadre à travers des cycles thématiques ou de formation au profit des membres de l'association et du large public, a-t-il expliqué.

1<sup>ÈRE</sup> COMÉDIE MUSICALE ALGÉRIENNE

### Essaha dans plusieurs villes

La projection de la comédie musicale Essaha de Dahmane Ouzid se poursuivra jusqu'à la fin du mois au cours de travers 7 villes :

Alger à la salle El Mouggar : 14h-18h-20h

Sierra Maestra : 13h30 et 18h

Oran à la Cinémathèque : 14h30-17h

Sidi Bel-Abbès à la Cinémathèque : 14h-16h30

Annaba à la Maison de la culture : 16h

Batna à la Maison de la culture) : 14h

Saïda au Théâtre régional : 14h

Tiaret à la Cinémathèque) : 14h30-17h30.

INTERPRÉTATION ET ÉCRITURE THÉÂTRALE

### Formation pour les artistes amateurs

Vingt-trois artistes amateurs, représentant plusieurs communes de la wilaya de Mascara, dont des diplômés en écriture dramatique et en critique littéraire, prennent part à une session de formation, ouverte dimanche à la maison de la culture Abi-Ras-Ennaceri. Cette session de formation, d'une semaine, est encadrée par des enseignants et dramaturges algériens, au profit des amateurs de l'interprétation et de l'écriture théâtrales, a indiqué le directeur du théâtre régional de Mascara, Rachid Djerourou. Le programme du stage comporte des cours théoriques et pratiques et des lectures de textes théâtraux, en plus de communications mettant en relief les caractéristiques de l'écriture du texte théâtral pour enfant. Des représentations d'entraînement sur les modalités d'exploitation du texte dans l'interprétation théâtrale sont également programmées, selon M. Djerourou. Il est à noter que cette initiative s'inscrit dans le cadre du plan d'action annuel tracé par le ministère de la Culture en coordination avec le théâtre régional de Mascara.

APS

FOOTBALL- LIGUE 1 (17E JOURNÉE)

# Le leader en danger à El Harrach

Ce qui caractérisera la 17e journée du championnat national ligue 1, prévue cet après midi, c'est le déplacement périlleux du leader, l'ASO Chlef, au stade 1er novembre d'El-Harrach où il est attendu de pied ferme par l'USM Harrach dans un match qui s'annonce très palpitant et indécis.

Les poulains de Boualem Charef qui ont bénéficié du gain du match du CABB Arredj arrêté avant son terme, comptent réduire sensiblement leur écart et s'accrocher au peloton de tête. La formation chélifienne qui caracole seule en tête du classement, n'effectuera certainement pas son voyage dans la capitale pour faire de la figuration, mais elle tentera de revenir avec un bon résultat qui lui permettra de consolider son fauteuil de leader. Le fait qui marquera également cette journée sera le déplacement périlleux du dauphin, l'Entente de Sétif, à Tlemcen, où elle affrontera le Widad de Tlemcen un mal classé.

Les Tlemceniens sont toujours dans le besoin de points pour améliorer leur position au classement afin de quitter la zone de turbulences où ils se trouvent actuellement. La formation de la capitale des Hauts-Plateaux qui joue sur tous les fronts, ligue des champions africaine et coupe d'Algérie, compte faire une bonne prestation pour s'approcher du leader. En tout cas, les débats seront intéressants entre deux formations aux objectifs diamétralement opposés.



Soudani et ses camarades de l'ASO déterminés à garder leur fauteuil de leader.

La JS Kabylie qui reste scotchée à la septième place en compagnie de sa voisine, la JSM Bejaia, avec 23 points seulement, recevra le MC Oran au stade 1er novembre de Tizi Ouzou. Les Canaris qui s'apprentent à jouer leur match retour de la coupe d'Afrique face aux Mauritaniens de Teveragh Zeina samedi prochain, ne comptent pas laisser filer facilement les trois points de la victoire à domicile.

Après ce match qui sert beaucoup plus comme préparation au prochain match de la CAF, les Kabyles s'envoleront demain mercredi à destination de Casablanca avant

de rallier Nouakchott en soirée. Belhout mise beaucoup sur ce match très important non seulement pour améliorer son classement général, mais également pour mettre en application son plan de travail avant d'affronter Tefragh Zeina.

De leur côté, les Oranais qui partagent actuellement la troisième place avec le CR Belouizdad avec 26 points, essayeront de revenir de la ville des Genêts avec un bon exploit qui leur permettra de confirmer leur belle remontée au classement général. Tout comme les Belouizdadis qui auront également une mission délicate face au

MC El Eulma désireux de faire le plein sur son jardin et devant son public. Le MC Saida, qui perd de plus en plus des places, accueillera les Algérois du Français Hervé Renard avides de rachat depuis plusieurs journées.

Ils se trouvent actuellement à la 10e place avec 17 points.

Les camarades de Hocine Achiou n'ont désormais d'autre alternative que de glaner plus de points pour terminer cette saison en toute sérénité. Éliminée aux huitièmes de finale de la coupe d'Algérie par le MC Alger, la JSM Bejaia de son côté aura une belle opportunité à domicile, en recevant l'USM Annaba un peu fébrile hors de ses bases, pour oublier ses déboires et se consacrer uniquement au championnat.

Les deux autres matches se jouent entre des clubs qui occupent le bas du tableau. Le MC Alger, après l'amère défaite face au Dynamos FC en ligue des champions africaine et son sursaut d'orgueil en se qualifiant aux quarts de finale de la coupe d'Algérie au détriment des hommes de Djamel Menad, tentera aujourd'hui de remporter au stade de Rouïba les trois points de la victoire pour quitter la zone rouge, alors que l'USM Blida devrait l'emporter devant la lanterne rouge, le CABBA, pour revenir dans le classement.

M. S.

## Programme aujourd'hui à 14h30

Saida	: MC Saida - USM Alger
Rouïba	: MC Alger - AS Khroub
Tizi-Ouzou	: JS Kabylie - MC Oran
El-Eulma	: MC El-Eulma - CR Belouizdad
Blida	: USM Blida - CABB Arredj
El-Harrach	: USM Harrach - ASO Chlef
Bejaia	: JSM Bejaia - USM Annaba
Tlemcen	: WA Tlemcen - ES Sétif

CAN-2012

## L'Algérie se relance

La sélection algérienne de football s'est relancée dans la course pour la qualification à la Coupe d'Afrique des Nations CAN-2012 après sa précieuse victoire contre le Maroc (1-0) dimanche soir à Annaba, tandis que l'Egypte, triple champion d'Afrique en titre et le Cameroun, plusieurs fois champion d'Afrique ont sérieusement compromis leurs chances d'être présents en phase finale au Gabon et en Guinée équatoriale, après leurs défaites devant l'Afrique du Sud et le Sénégal (1-0). Dos au mur après leurs deux sorties ratées face respectivement à la Tanzanie (1-1) et à la Centrafrique (2-0), les Verts étaient dans l'obligation de s'imposer contre les Lions de l'Atlas pour ne pas quitter prématurément la compétition. Pour son baptême de feu à domicile et devant 60.000 spectateurs, le sélectionneur national Abdelhak Benchikha a réussi son difficile pari en conduisant ses protégés à la victoire sur un penalty de Hassan Yebda à la 6e minute de jeu. Les partenaires de Rafik Djebbour, sans être brillants, ont réalisé l'essentiel contre le Maroc, à savoir les trois points de la victoire leur permettant de croire encore à une qualification possible. En effet, les quatre équipes du groupe D sont désormais à égalité de points (quatre) à l'issue de la troisième journée des qualifications. Lors de la seconde moitié des éliminatoires Algériens et Tanzaniens se déplaceront deux fois. Marocains et Centrafricains joueront deux fois à domicile. Nul ne peut dire qui sortira en tête début octobre. Le groupe est loin d'avoir

délivré toutes ses surprises et sa vérité. La prochaine journée prévue le 3 juin sera une nouvelle fois marquée par le derby maghrébin entre le Maroc et l'Algérie, alors que l'autre match du groupe mettra aux prises Centrafricains et Tanzaniens.

### L'Egypte et le Cameroun en danger



A l'instar du groupe D, les jeux sont loin d'être faits dans les 10 autres groupes. Si le Botswana, dans l'unique groupe à cinq équipes, a validé son ticket pour la phase finale, deux grands d'Afrique ont chuté. C'est sérieux pour le Cameroun qui s'est incliné à Dakar et qui compte désormais cinq points de retard sur le Sénégal. C'est très grave pour l'Egypte qui a subi, à Johannesburg sa deuxième défaite en trois sorties et qui ne compte qu'un seul point. Dans le groupe G, l'Egypte, tenue en échec chez elle par la Sierra Leone, battue

ensuite par le Niger, a subi sa deuxième défaite en trois sorties, à Johannesburg, sur un but de Katlego Mphela intervenu pendant le temps additionnel. Les Pharaons sont bons derniers du groupe avec seulement un point. Il faudrait maintenant un effondrement de l'Afrique du Sud pour qu'elle aille défendre sa triple couronne l'année prochaine. En revanche, le Sénégal a réussi le coup de trois dans le groupe. Après avoir battu la RD Congo à Lubumbashi puis Maurice à Dakar, il a remporté le match au sommet contre le Cameroun, grâce à un but marqué également dans le temps additionnel par Demba Ba. Les Lions indomptables du Cameroun se retrouvent désormais dans une position extrêmement délicate avec un passif de cinq points. La surprise de ces qualifications est incontestablement l'excellent parcours du Botswana, qui a validé son billet pour la CAN-2012 grâce à sa victoire en déplacement contre le Tchad (1-0). Après son sixième match, l'équipe est assurée de figurer parmi les seize au Gabon et en Guinée équatoriale, quelles que soient ses performances lors de ses deux dernières rencontres. Au pire, elle terminerait deuxième, place qualificative dans ce groupe à cinq équipes. Le Malawi avec 9 points (sept de moins que le Botswana) et la Tunisie avec 7 points sont dans la course pour l'autre place qualificative. Il leur reste encore trois rencontres pour faire la différence. Malawi-Tunisie début septembre sera sans doute le match décisif.

APS

## Nedjma félicite les Verts pour leur victoire

Après leur remarquable prestation lors du match-derby face à l'équipe du Maroc, Nedjma, fidèle à son engagement inconditionnel en tant que sponsor officiel de l'Équipe nationale et de la Fédération algérienne de football (FAF), adresse ses plus chaleureuses félicitations aux joueurs et au staff technique et administratif de la sélection nationale.

Les Verts se sont vaillamment défendus lors de ce match de qualification à la Coupe d'Afrique des Nations 2012 (CAN) et ont démontré d'énormes capacités de jeu face à la sélection marocaine.

En cette heureuse occasion, Joseph Ged, directeur général de Wataniya Telecom Algérie-Nedjma, a déclaré : «Nous sommes très fiers de ce nouvel exploit des Verts et nous sommes confiants qu'il sera suivi par d'autres victoires et Inchallah une qualification à la CAN 2012. Nedjma, félicite chaleureusement tous les joueurs pour les belles sensations qu'ils nous ont fait vivre. Nos remerciements s'adressent également à l'ensemble du staff technique et administratif qui a réalisé un travail remarquable aussi bien sur le plan technique que moral. Nous réitérons le total soutien de Nedjma à l'équipe nationale et nous lui souhaitons bonne chance pour les prochains matches».

## Catrinel Menghia

# Le plus beau top model roumain se dévoile pour vous...

Rares sont les top models à nous venir tout droit de Roumanie, mais quand ce pays de l'Est nous en envoie une, il ne fait vraiment pas les choses à moitié. Jugez plutôt par vous-même : 1m75 de charme concentré dans 51kg de bonheur absolu et des mensurations à laisser bouche bée Marisa Miller herself : 89/61/89. La superbe Catrinel Menghia a été découverte à 16 ans dans une rue de Bucarest et a immédiatement intégré une agence de mannequins. Après avoir défilé pour les plus grands et avoir été l'image mondiale de Giorgio Armani, Catrinel a posé en couverture des masculins FHM et Maxim. La belle brune, qui arbore un tatouage sexy, est aujourd'hui âgée de 25 ans et vit à Milan avec le champion de foot transalpin Massimo Brambati. Si vous ne la connaissiez pas encore, habituez-vous à elle, on prédit un avenir radieux à cette petite bombe des Carpates.



## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1886 Invention du Coca Cola

Le Coca-Cola a été inventé par John S. Pemberton en ce jour de 1886 en reprenant la recette du vin Mariani créé par le chimiste corse Angelo Mariani. C'était, à l'origine, un sirop à mélanger à de l'eau gazeuse, à visée curative. La première quantité de cette potion fut préparée ce jour. Les premières ventes ont lieu à Atlanta (Géorgie) le 8 mai 1886.

### 1947 Un soulèvement anti-français éclate à Madagascar

L'île de Madagascar connaît de graves émeutes. Des bandes armées attaquent et pillent des dépôts militaires français. Des Européens sont massacrés par les rebelles. Une sévère répression militaire est mise en œuvre appuyée par l'aviation. Ces événements résultent de la campagne antifrançaise menée par la fraction extrémiste du Mouvement de rénovation malgache. Après de dures luttes pour l'indépendance et une violente répression, Madagascar devient une république autonome en 1958. Elle acquiert une totale souveraineté en 1960 et devient une république démocratique en 1975.

### 1951 Condamnation des Rosenberg (Julius et Ethel)



Les époux Rosenberg, accusés d'avoir conspiré en vue d'espionner pour le compte d'une nation étrangère, furent jugés à partir du 6 mars 1951 à New York. Le jury se prononça en faveur de leur culpabilité ce jour et, le 9 avril, leur condamnation à la peine de mort fut prononcée. Sans disposer de preuves réelles de la participation des Rosenberg à un réseau d'espions, ou sur la manière dont ils auraient transmis des informations à l'URSS, l'accusation devait bénéficier du contexte de guerre froide qui régnait à l'époque : le maccarthysme triomphait, le pays était engagé dans la guerre de Corée et, enfin, beaucoup pensaient que l'URSS n'avait pu faire exploser sa propre bombe atomique, en 1949, que grâce à l'aide de secrets américains. Cherchant à rendre le procès exemplaire, le juge et le procureur n'hésitèrent pas à modifier le chef d'accusation retenu au début (conspiration pour espionnage) en faveur du crime, beaucoup plus grave, de trahison envers les États-Unis. Les époux Rosenberg furent exécutés le 19 juin 1953, sans que leur

culpabilité ait été formellement démontrée, victimes tout bonnement du maccarthysme.

culpabilité ait été formellement démontrée, victimes tout bonnement du maccarthysme.

### 1967 La France lance le "Redoutable"

Le premier sous-marin nucléaire français est mis à l'eau dans le port de Cherbourg. Le navire de 7.500 tonnes possède une capacité d'armement allant jusqu'à 16 missiles. Dans la lignée du "Redoutable" un deuxième sous-marin nucléaire sera lancé en décembre 1969, le "Terrible".

### 1971 Charles Manson coupable

Charles Manson et trois femmes, reconnus coupables du meurtre de l'actrice Sharon Tate et de six autres personnes le 9 août 1969, sont condamnés à la peine capitale. L'année suivante, la Cour suprême de Californie abolira la peine de mort dans l'État, et la sentence prononcée contre Manson et ses complices sera commuée en emprisonnement à vie.



### 1973 Les derniers G.I. quittent le Vietnam

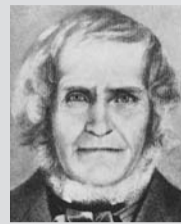
Le dernier marine rentre ce jour aux États-Unis tandis que le gouvernement d'Hanoi libère les prisonniers de guerre américains. Conformément aux accords de paix signés à Paris le 27 janvier, les forces américaines disposaient de 60 jours pour se retirer du Sud Vietnam. Ce qui n'empêchera pas la guerre de se poursuivre jusqu'à la réunification du pays en 1976.

### 2009 Arrestation d'Arcebio Alvarez, l'incestueux

La Colombie est horrifiée par une histoire d'inceste. LCN a maintenant les images de l'arrestation d'Arcebio Alvarez, accusé d'avoir agressé sexuellement sa fille pendant près de 30 ans. L'homme de 58 ans aurait eu au moins 11 enfants avec elle. Trois d'entre eux seraient morts. La victime, aujourd'hui âgée de 35 ans, aurait commencé à être agressée à l'âge de sept ans. Elle aurait décidé de porter plainte pour protéger ses enfants qui auraient eux aussi subi des sévices. Les enfants ont été confiés à la protection de la jeunesse. Cette histoire n'est pas sans rappeler celle de Joseph Fritzl, en Autriche, qui a abusé de sa fille pendant 24 ans.

## LE CARNET DU MIDI

### 1903 LE PÈRE DE LA VIANDE BON MARCHÉ



Gustavus Franklin Swift voit le jour dans le Massachusetts. Il est le fondateur de l'entreprise Swift & Company, un empire de conditionnement de viande dans le Midwest au cours de la fin du XIXe siècle, sur laquelle il a présidé jusqu'à sa mort. Il est crédité pour le développement des wagons de marchandises réfrigérés qui a permis à sa compagnie d'expédier la viande dans toutes les régions du pays et même à l'étranger, qui inaugura "l'ère de la viande bon marché". Swift fut un pionnier dans l'utilisation de sous-produits d'animaux destinés à la fabrication de savon, de colle, d'engrais, et de différents types de produits médicaux. Swift fit don de grandes sommes d'argent à des institutions comme l'Université de Chicago, le Methodist Episcopal Church, et la Young Men's Christian Association (YMCA). Il a établi la Northwestern University, «L'école de l'Oratoire» en mémoire de sa fille, Annie Mai Swift, qui est décédée alors qu'il était étudiant là-bas. Quand il mourut en 1903, le chiffre d'affaires de son entreprise a été évalué entre 125 millions et 135 millions de dollars. "La Maison de Swift" avait abattu jusqu'à deux millions de bovins, quatre millions de porcs, et deux millions de moutons par an. Trois ans après son décès, la valeur du stock de capital de la société a dépassé les 250 millions de dollars. Il mourut ce jour à Chicago.

### 1912 EXPÉDITION DANGEREUSE

Robert Falcon Scott était un explorateur britannique qui mena deux expéditions en Antarctique. La deuxième et dernière débute le 24 octobre 1911, lorsque Scott, 13 hommes, 19 poneys, 34 chiens, 13 traîneaux et 2 traîneaux à chenilles motorisés (contenant 3 tonnes de nourriture, combustible et équipement), quittent le cap Evans en direction de la plate-forme de Ross, première étape de l'expédition. Le 4 janvier 1912, à 277 km du but, le groupe se sépare. Scott renvoie 3 compagnons et continue avec Wilson, Oates, Bowers et Evans. Chaque homme transporte une charge d'environ 85 kg cumulés sur un seul traîneau. La progression qui commence assez rapidement doit vite ralentir. Les crevasses sont dissimulées. Les explorateurs atteignent le pôle Sud le 17 janvier 1912 et constatent la victoire d'Amundsen et de son équipe. Après une courte halte au pôle, les explorateurs se remettent en route le 19 janvier pour parcourir les 1 500 km les séparant de la base de cap Evans. Les hommes épuisés doivent halier le traîneau. Sans chien pour flairer leur trace de l'aller, ils perdirent un temps précieux pour retrouver le chemin du retour alors que l'hiver approchait très rapidement. Le manque de nourriture et le froid provoquent scorbut, engelures et dépression chez Evans. Le 7 février, l'équipe atteint le sommet du glacier Beardmore. Malgré la grande urgence à rejoindre le camp, elle s'arrête deux jours pour récolter des échantillons géologiques et charger 16 kg de roches sur un traîneau déjà difficile à tirer. Lorsqu'elle atteint le dépôt, Evans qui perd la raison meurt prostré le 17 février. Pour survivre, les explorateurs doivent parcourir 16 km par jour. Épuisés, ils n'y parviennent pas. Oates, handicapé par de terribles gelures provoquant la gangrène de ses pieds, se sacrifie pour ne pas retarder ses compagnons et part seul dans le blizzard le 16 mars. Le 21 mars, les trois derniers membres de l'expédition se retrouvent coincés par le blizzard sans plus de carburant. La dernière phrase du journal de Scott date du 29 mars 1912. A seulement 18 km d'un dépôt de vivres, Scott, âgé de 43 ans, Bowers et Wilson périssent de faim et de froid. Huit mois plus tard, le 12 novembre 1912, une équipe de secours menée par Atkinson, retrouve les corps gelés des 3 compagnons dans leur sac de couchage. Il rapporte le journal de Scott, ainsi que les douze longues lettres écrites avant sa mort. L'équipage du Terra Nova érige un cairn de neige sur les corps des 3 explorateurs, en haut duquel il dresse une paire de skis croisés.



### 1939 L'ACTEUR DES FILMS SPAGHETTIS



Terence Hill, de son vrai nom Mario Girotti, est un acteur italien né ce jour à Venise, en Italie. De mère allemande il ira s'installer en Allemagne, puis il s'installe à Rome, où en 1951 Dino Risi le remarque lors d'une compétition de natation et lui offre un petit rôle dans son premier film "Vacanze col gangster" (Vacances avec le gangster) : il n'a alors que 12 ans. Après avoir tourné 27 films en Italie, il obtint un second rôle dans le film de Luchino Visconti Le Guépard (Il Gattopardo) (1963). En 1964, il retourne en Allemagne et tourne dans plusieurs séries d'aventure et des westerns. En 1967, il revient en Italie pour jouer dans Dieu pardonne... pas moi ! C'est sur ce tournage qu'il fait la connaissance de Carlo Pedersoli, alias Bud Spencer. La même année, il change son nom en Terence Hill. Dans les années suivantes, il joue dans de nombreux films d'action et westerns avec son partenaire Bud Spencer. Le duo remporte un certain succès en Italie et ailleurs avec des films de série B. En 1973, il joue en duo avec Henry Fonda dans « Mon nom est Personne » (Il mio nome è nessuno) produit par Sergio Leone. Il joue également le rôle de Lucky Luke dans un film qu'il réalise en 1991. Depuis il joue dans une série télévisée d'une chaîne italienne où il incarne avec succès le bon prêtre Don Matteo.

### 1943 JOHNNY REAGEE

Sir John Major, né ce jour en Grande-Bretagne, est un homme politique et un homme d'affaires britannique appartenant au Parti conservateur. Margaret Thatcher le nomme chancelier à l'Echiquier, à qui il succède comme Premier ministre le 28 novembre 1990. Il remporte deux ans plus tard et à la surprise générale les élections législatives, avec une majorité affaiblie. La dégradation de la conjoncture l'oblige peu après à sortir la livre sterling du système monétaire européen. Son mandat est marqué par d'importantes dissensions au sein de son parti, en particulier sur la politique européenne. Il se fait réélire en 1995 à la tête de sa formation, mais ne retrouva jamais l'autorité nécessaire pour gouverner sans difficulté. En 1997, il est largement défait par les travaillistes de Tony Blair et se retire quatre ans plus tard de la vie politique. John Major montra un intérêt pour la politique dès son plus jeune âge, faisant des discours juchés sur un carton sur le marché de Brixton. En 1964, à l'âge de 21 ans, il se présenta à l'élection du conseil municipal de Lambeth, un quartier de Londres, et fut élu en 1968, contre toute attente, lors d'un basculement en faveur des Conservateurs. Major fut Premier ministre pendant la guerre du Golfe. Pendant ses premières années à Downing Street, alors que tout le monde s'attendait à ce qu'il perde les élections de 1992 face à Neil Kinnock, Major fit sa campagne dans la rue, déclamant de nombreux discours sur une boîte à savon comme il le faisait dans sa jeunesse.



28.000 PERSONNES ATTEINTES DE CANCER ATTENDENT LA RADIOTHÉRAPIE

## Le SOS de l'association El Amel

28.000 personnes atteintes de cancer attendent de se faire traiter par radiothérapie, a indiqué mercredi à Alger la secrétaire générale de l'association "El Amel" d'aide aux malades cancéreux, Mme Kettab Hamida. "Les centres anti-cancer sont très insuffisants au moment où, paradoxalement, le nombre de malades ne cesse d'augmenter", a relevé Mme Kettab lors d'une conférence de presse organisée par le réseau national des malades chroniques. Mme Kettab a mis l'accent sur le fait que dans le cas du cancer, le facteur temps est "déterminant", voire "capital", car "tel un rouleau compresseur, la maladie n'attend point". Elle a fait remarquer que "cette situation a été exacerbée par le manque de médicaments lesquels nécessitent un véritable parcours du combattant" pour pouvoir être à la portée du malade. La vice-présidente de l'association contre les myopathies (affection des muscles), Mme Bahamid Tassadit a, de son côté, relevé que "faute de prévention et de prise en charge, les malades se retrouvent, dans la majorité des cas cloués sur un fauteuil roulant". Elle a expliqué que la myopathie engendrait des problèmes cardiaques, respiratoires, rénaux et d'hypertension artérielle, dont certains sont "irréversibles". "Certaines familles comptent jusqu'à 8 membres atteints de myopathie", a affirmé Mme Bahamid, lançant dans la foulée un appel aux pouvoirs publics en vue de procéder à l'augmentation de la pension pour handicapés dont le montant est actuellement de 4.000 dinars. Le président du réseau national des associations des malades chroniques, M. Abdelhamid Bouallag, a, pour sa part, indiqué que la tutelle se doit de "tout mobiliser" afin d'améliorer la prise en charge des malades chroniques. S'agissant des transferts pour soins à l'étranger, M. Bouallag a appelé à davantage de "transparence" dans l'octroi des prises en charge, ajoutant que la priorité doit être accordée aux malades dont le cas est jugé grave par les spécialistes. "Même en cas de refus de la prise en charge à l'étranger, la décision doit être notifiée à l'intéressé", a-t-il ajouté. Le secrétaire général de la Fédération nationale des insuffisants rénaux (FNIR), M. Abdelhamid Boukhors, a, quant à lui, estimé que "beaucoup reste à faire car, a-t-il dit, les contraintes quotidiennes de la dialyse imposent la recherche et l'application de mesures de soutien qui améliorent la qualité de vie des personnes en insuffisance rénale terminale".

APS

SELON UNE ÉTUDE AMÉRICAINE

## Le VIH augmente le risque de fracture

Selon un travail américain, l'infection à VIH provoquerait une augmentation de 200% à plus de 360% du risque de fracture par rapport à la population générale d'âge comparable. Il semblerait également, selon l'auteur, que l'évolution du taux de lymphocytes CD 4 chez les patients soit corrélée à celle du niveau de risque. De 2000 à 2006, le Pr Benjamin Young, du Centre de Recherche sur le SIDA de Denver (Colorado) a comparé l'incidence des fractures chez des patients séropositifs au VIH et des sujets séronégatifs. Les résultats, selon lui, sont sans équivoque. «Le nombre de fractures a été de 2 à 3,69 fois plus important dans le premier groupe», précise-t-il dans un article publié dans Clinical Infectious Diseases. «Plusieurs facteurs de risque comme l'âge, l'abus de substances psycho-actives, la co-infection par le virus de l'hépatite C et le diabète ont été associés à l'augmentation du risque de fractures chez les patients VIH+». Et pour la première fois, l'équipe de Benjamin Young a établi un lien entre ce risque et le taux de lymphocytes CD 4. Des cellules essentielles au bon fonctionnement du système immunitaire. Or, le VIH s'attaque précisément à ces dernières. «Nos résultats devraient amener la communauté médicale à émettre des recommandations de suivi, spécialement centrées sur les facteurs de risque liés aux fractures. La prise en charge des séropositifs au VIH doit impérativement prendre en compte ce paramètre.

Destination santé

HYPERTENSION ARTÉRIELLE

# Causes et personnes à risque

*L'hypertension est une maladie cardiovasculaire très fréquente, les complications peuvent être sérieuses et graves comme une crise cardiaque (infarctus du myocarde) ou un AVC (arrêt vasculaire cérébral), d'où l'intérêt d'entreprendre rapidement un traitement et surtout de connaître sa tension. Notre dossier complet sur l'hypertension avec un petit résumé ci-dessous.*

L'hypertension artérielle est une maladie asymptomatique (la plupart du temps sans symptôme clair) qui touche une grande partie de la population. Dans de nombreux pays (USA, Brésil, Suisse, France,...) on estime qu'en moyenne 30% de la population souffre d'hypertension (on parle d'hypertension lorsque la tension est supérieure à 140/90 mmHg ou 14/9). Dans environ 90% des patients, la cause de l'hypertension n'est pas connue et est la conséquence d'une mauvaise alimentation (trop de graisses, de sel,...), d'obésité, de l'âge, de l'usage de médicaments qui augmentent la tension, de facteurs génétiques, du stress, du sédentarisme, etc. Malheureusement, le style de vie moderne (fast-food, stress,...) favorise l'hypertension. Dans 10% des cas par contre, l'hypertension a une cause connue claire comme un problème avec le système rénine-angiotensine, de l'athérosclérose, des problèmes rénaux, etc. Les complications de l'hypertension peuvent être très graves comme un AVC, une crise cardiaque, des problèmes rénaux, des troubles érectiles, des problèmes de vue, etc. Le traitement de l'hypertension consiste en premier à changer le style de vie et à opter pour des habitudes différentes mais dans de nombreux cas, cela ne suffit pas et le médecin devra opter pour des médicaments (antihypertenseurs) avec souvent une combinaison de plusieurs médicaments et pas un seul pour augmenter l'efficacité.

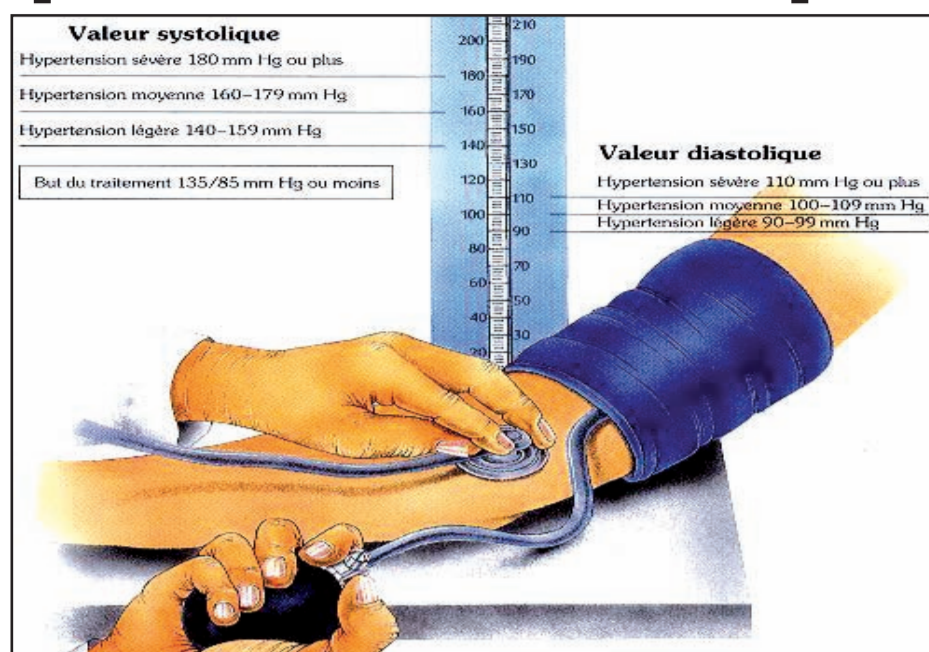
### Les personnes à risque

Face à l'hypertension, les personnes à risque sont :

- les personnes âgées de plus de 60 ans (l'hypertension augmente clairement avec l'âge)
- les femmes ménopausées (en effet l'hormone oestrogène exercerait un effet protecteur et comme à la ménopause la concentration de cette hormone diminue cela favorise l'hypertension). On estime qu'environ 27% des femmes en général sont concernées par l'hypertension contre 21% des hommes.
- les personnes seules (une étude a montré un lien entre solitude et hypertension)
- les personnes souffrant d'autres maladies métaboliques: diabète, surpoids,...
- les personnes avec des habitudes alimentaires pas saines : alcool, consommation excessive de sel,...

### Symptômes de l'hypertension

En général, l'hypertension artérielle est une maladie silencieuse qui ne présente pas de symptômes alarmants ou clairement identifiables. C'est cela qui la rend dangereuse et pernicieuse. Beaucoup de personnes ignorent qu'elles souffrent d'hypertension ! On estime qu'un tiers des personnes atteintes d'hypertension l'ignoraient. C'est pourquoi un contrôle régulier pour mesurer votre tension chez votre médecin ou pharmacien n'est que vivement conseillé. Ajoutons qu'il est toujours



conseillé de mesurer plusieurs fois sa pression sanguine pour une meilleure exactitude. Parfois chez certaines personnes, notamment les personnes souffrant d'hypertension sévère, les symptômes peuvent être plus identifiables, ce sont par exemple : des maux de tête, des problèmes de vue, des vertiges, de la fatigue, de la nervosité, un bourdonnement d'oreilles, des saignements de nez, des palpitations... Attention pour toute question de diagnostic, veuillez consulter un médecin. Les symptômes listés ici ne sont qu'à titre indicatif et ne se veulent pas exhaustifs, ces symptômes peuvent aussi traduire une autre maladie.

### Quand parle-t-on d'hypertension?

En général, on parle d'hypertension lorsque la pression diastolique (minimale) est supérieure à 90 mmHg (=9 centimètres de mercure) et que la pression systolique est supérieure à 140 mmHg (=14 centimètres de mercure).

### Diagnostic de l'hypertension

Le diagnostic de l'hypertension se fait au début de préférence chez un médecin qui utilisera un appareil fiable de mesure de la tension (tensiomètre), si possible avec un tensiomètre au niveau du bras. Le médecin jugera en fonction de votre âge si vous vous trouvez en hypertension et choisira un traitement le plus adapté à votre cas. Par la suite, il est possible de mesurer soi-même sa tension à la maison ou à la pharmacie mais il est fortement recommandé de se rendre, néanmoins, régulièrement chez son médecin pour confirmer les données et adapter toujours le traitement, car l'hypertension est une maladie sérieuse.

### Quand consulter son médecin ?

L'hypertension étant une maladie au développement lent, silencieux et qui présente rarement des symptômes, il est donc conseillé de contrôler régulièrement sa tension (à partir d'un certain âge, faire un contrôle chaque 6 mois ou au moins année chez votre médecin ou en pharmacie). Pour soigner l'hypertension essentielle, on adoptera comme première mesure un changement du style de vie, c'est-à-dire :

- diminution ou encore mieux arrêt du tabac, pratique d'exercice, diminution de l'absorption de sel. Puis un traitement médicamenteux peut s'imposer en fonction de votre pression sanguine, le but théorique étant en général d'abaisser la pression systolique en dessous de 140 mmHg et la pression diastolique en dessous de 90 mmHg. Ces paramètres peuvent varier en fonction de l'âge et de l'historique médical et familial

### Des plantes pour soigner

L'ail s'avère être une plante particulièrement efficace pour aider à diminuer l'hypertension, à notre avis plutôt en tant que traitement complémentaire face à d'autres mesures ou traitements médicamenteux. La feuille d'olivier est également parfois recommandée pour soigner l'hypertension, à prendre sous forme de gélule. Toutefois, l'effet scientifique de cette plante n'est pas encore véritablement prouvé (à notre avis). Il faut donc, comme pour l'ail, privilégier les traitements médicamenteux classiques. Des tisanes d'hibiscus peuvent aider à soigner l'hypertension légère. Attention, l'hypertension est une maladie aux conséquences possibles graves, demandez toujours conseil à votre médecin ou pharmacien pour toute question sur votre traitement ou de diagnostic.

### Les bons conseils

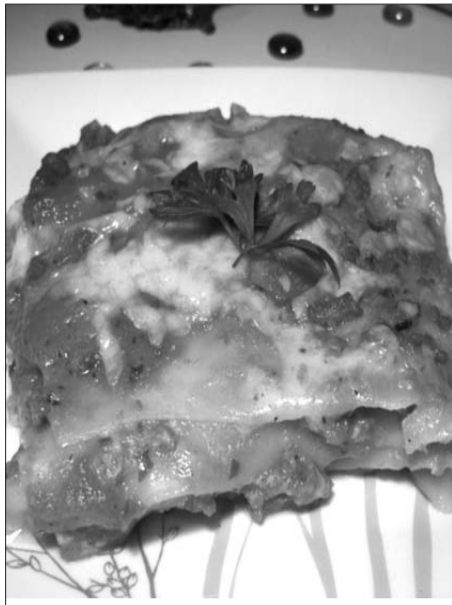
Comme principale mesure préventive et en traitement pour diminuer les risques liés à l'hypertension essentielle, on parle aussi de changement du style de vie (=lifestyle), vous pouvez :

- Limiter votre consommation en sel, cet aliment favorise l'hypertension par effet d'osmose (augmente l'absorption d'eau dans les vaisseaux, ce qui augmente la pression sanguine).
- Diminuer votre poids corporel, un BMI en dessous de 25 est très bénéfique pour lutter contre l'hypertension (calculez votre BMI !), de plus une alimentation saine et riche en fibres (fruits, légumes,...) est très conseillée.
- Faire régulièrement de l'exercice ou du sport. Notamment les sports d'endurance sont très bénéfiques pour diminuer l'hypertension, comme la pratique de jogging, natation, vélo,...
- Diminuer le stress : ce dernier peut augmenter la tension artérielle, surtout la pression systolique.
- Consommer suffisamment de produits laitiers, car ces produits sont riches en calcium. Ce minéral est très utile et joue un rôle important dans la régulation de la tension artérielle. Vous pouvez également prendre des compléments alimentaires riches en calcium
- Diminuer, si possible, ou arrêter la consommation de tabac et d'alcool.





### Lasagnes à la viande hachée et crème fraîche



**Ingrédients :**  
500 g de lasagnes  
500 g de viande hachée  
6 tomates râpées  
1 c. à soupe de concentré de tomates  
1 oignon haché  
250 g de parmesan râpé  
2 c. à soupe d'huile  
1 pincée d'herbes de province  
2 œufs  
1 grand pot de crème fraîche  
Sel, poivre

**Préparation :**  
Chauffer l'huile dans une casserole à fond épais et faire revenir l'oignon haché, ajouter les tomates râpées, le concentré de tomates, sel et poivre et laisser cuire 10 min, ajouter la viande hachée, les herbes de province et laisser mijoter à couvert quelques min sur feu doux, rectifier l'assaisonnement. Dans un saladier, mélanger la crème fraîche, les œufs et le fromage râpé. Beurrer le plat à lasagnes et tapir le fond avec une couche de feuilles de lasagnes, poser une couche de sauce de viande, répartir le mélange de crème au-dessus, répéter la même opération, en finir avec une couche de mélange de crème fraîche. Cuire dans un four préchauffé à 180°C.

### Gâteau au lait concentré



**Ingrédients :**  
300 g de semoule de blé  
400 g de lait concentré sucré  
4 c. à soupe de miel  
60 g de beurre  
**Préparation :**  
Faire fondre le beurre sur feu doux, ajouter le miel et le lait concentré. Dans un saladier, humecter la semoule tamisée avec l'eau, ajouter le mélange de lait concentré, bien mélanger. Beurrer un moule et y verser la préparation. Cuire dans un four préchauffé à 200°C pendant 30 min, laisser refroidir. Couper le gâteau en losanges.

*Le romarin est un buisson à feuilles pointues pouvant atteindre jusqu'à 1 m 50 de haut dans les terres arides de la région méditerranéenne où il est très commun. Il est très utilisé en cosmétique en huile essentielle ou en extrait. Il est stringent, antioxydant, antiseptique, tonifiant, rafraîchissant et odoriférant.*

**Présentation :**  
Les fleurs sont bleu pâle, parfois blanches et apparaissent au sommet des rameaux entre avril et juin selon les latitudes. Les parties utilisées du romarin sont les feuilles et les brindilles ainsi que les sommités fleuries. Ses propriétés sont : aromatique, cholagogue, stimulant, stomacique, revigorant.

## PLANTE MÉDICinale Le romarin (aklil)

**Ces indications :**  
Le romarin intervient dans l'hypotension, la mauvaise circulation, le stress, l'abattement, l'état dépressif, les rhumatismes, les douleurs articulaires, les maux de tête, les névralgies, les règles peu abondantes, la stimulation en général de la digestion.

**Son action :**  
Les fleurs sont plus rarement utilisées que les feuilles. C'est peu avant la floraison que leur teneur en principe actif est la plus forte. L'arbuste pousse très vite ce qui permet de couper les branches avec les feuilles pour les faire sécher. Les feuilles sont ensuite entreposées à l'abri de la lumière et de l'humidité.

On utilise les feuilles pour faire des infusions, qui possèdent des vertus médicinales incontestables pour le système cardiaque, circulatoire, nerveux et psychique. Le romarin agit de façon stimulante sur la digestion et la circulation mais sans excès, ce qui lui permet d'avoir une action apaisante sur l'humeur. Il constitue donc un moyen de choix pour lutter contre le stress. Cette plante



renferme également une substance de structure semblable à une hormone qui lui confère une action stimulante sur l'apparition des règles.

**Quelques autres indications :**  
Le romarin est utilisé comme base de certaines huiles ou

pommades ou sous forme d'essence contre les maux de tête, les rhumatismes et les sciaticques. Un bain de romarin activera la circulation et soulagera les douleurs de la goutte, des rhumatismes et des contusions. Son arôme unique en fait une épice appréciée en cuisine.

### CONSEILS D'UTILISATION DU ROMARIN Infusion contre les troubles hépatiques



Dans une tasse d'eau bouillante, ajouter deux c. à café de romarin. Puis laissez infuser 10 à 15 minutes et filtrez. Prenez une tasse le matin et une tasse après déjeuner.

Cette infusion est souveraine dans les affections du foie : jaunisse, insuffisance hépatique, début de cirrhose, inflammation de la vésicule biliaire. Son action est égale-

ment remarquable contre le manque d'appétit, l'anémie, la faiblesse et les digestions difficiles.

**Contre les bouffées de chaleur lors de la ménopause :**  
Buvez des infusions de romarin, 5 tasses par jour à raison de 50 g de feuilles de romarin par litre d'eau.

**Bain :**  
Préparez 5 c. à soupe de romarin dans 1 litre d'eau bouillante que vous laisserez infuser 15 minutes. Puis filtrez et mélanger à l'eau de votre bain. Profitez de ce bain durant un quart-d'heure puis prenez un repos d'une heure.

**Beauté :**  
En beauté, le romarin est distillé à la vapeur. L'huile essentielle de romarin à une évaporation moyenne. Pour le visage, l'huile essen-

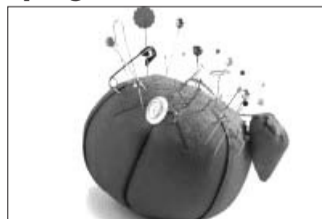
tielle de Romarin traite : l'acné, la congestion des sinus. Elle désintoxique, équilibre la peau congestionnée, grasse, mixte ou terne. Elle lutte contre la séborrhée et stimule la circulation

**Pour le corps, l'huile essentielle de Romarin :**  
Elle lutte contre l'atonie, la cellulite, la congestion, les douleurs, la fatigue. C'est un fortifiant qui lutte contre les problèmes de respiration, la raideur, la rétention de liquide. Elle est stimulante pour la circulation et est un formidable tonique musculaire.

**Contre-indications :**  
Le romarin peut provoquer des irritations cutanées et est donc à utiliser avec précaution. Il doit être évité pendant la grossesse et l'allaitement. Il doit également être évité par les épileptiques.

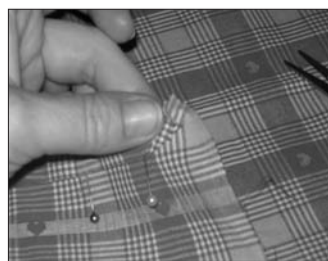
## A S T U C E S

**Réaliser une pelote à épingles :**



Mettez du marc de café sec dans une gaze, fermez cette dernière et plantez les aiguilles dedans. Ainsi, elles ne rouilleront pas. Vous pouvez aussi les planter dans un savon.

**Faire un ourlet solide :**



Lorsque vous faites un ourlet et pour qu'il dure, faites trois à quatre points les uns sur les autres tous les dix cm environ, et finis les ourlets défaites.

**Faire marcher un stylo à bille :**



Pour que ce dernier refonctionne, faites rouler la bille sur la semelle de votre chaussure et en principe il marche. Dans le cas contraire, le stylo est vide et est bon à jeter.

**Mesurer sans mètre :**



Pour cela, sachez qu'une enjambée fait soixante cinq centimètres, un grand pas correspond à un mètre et un doigt à deux centimètres. Vous pouvez ainsi avoir le compas dans l'œil.

## SOS... SOS... SOS...

### Le petit-fils d'El Anka cherche de l'aide



Après un malheureux accident de voiture, notre frère Rafik El Anka, fils de Mustapha el Anka et seul petit-fils d'El hadj M'hamed

El Anka, a perdu l'usage de ses membres. Soutenons-le du mieux que nous le pouvons, et cela ne serait-ce que par un petit message pour lui redonner le sourire, et surtout prions tous pour qu'Allah lui donne de par Sa Grâce et Sa Bonté, la guérison Inchallah.

Alors qu'il aspirait à la joie de vivre dans les plateaux de cinéma, poursuivant le chemin de son défunt père en tant que machiniste, aujourd'hui, son plus grand souhait et de revoir sa famille, d'en fonder une et de retrouver le goût à la vie. Espérons qu'une âme charitable puisse l'aider à avoir une prise en charge à l'étranger pour retrouver l'usage de ses membres.

Pour toute aide veuillez contacter Rafik El Anka à ce numero : 0772925028

## CRI DE DETRESSE DE LA MERE DU JEUNE MAHMOUD

Mon fils, handicapé à 100%, ashmatique et atteint d'une maladie hormonale rare, a besoin de médicaments coûteux prescrits par son médecin et je ne dispose d'aucune ressource financière.

Je ne travaille pas et je suis dans l'incapacité de lui acheter ces médicaments, à savoir l'hormone de croissance Norditropine 5 mg/1.5 ml.

## AIDEZ LE JEUNE SOUCI MOHAMED-RAMZI



Il a 10 ans, mais il ne les fait pas. Le petit Souci Mohamed-Ramzi, qui est né le 29 mars 1999, est atteint de plusieurs maladies, et pas des moindres,

et ce depuis son plus jeune âge. Il est épileptique, cardiaque, souffre de difficultés respiratoire, scoliose et accuse un retard dans le langage.

Ses parents demandent à toute âme charitable pouvant soulager leur fils de quelque façon que ce soit de leur venir en aide. Ils demandent ainsi une aide financière ou une prise en charge, mais disent privilégier la deuxième option pour remédier, un tant soit peu, aux nombreuses maladies qui rongent le corps du petit Mohamed-Ramzi. Toute aide sera la bienvenue. Merci de contacter son père au (06 62) 37.86.72 Dieu vous le rendra.

**Touak Bochra**, née le 26/10/2007, présente un syndrome de régression caudale avec agénésie totale de la pièce sacrée, atrophie des fessiers, arthrogrypose, luxation de la hanche droite, pied bot, varus équin associé à une constipation et incontinence urinaire, demande à toute âme charitable d'aider ses parents pour les frais des interventions chirurgicales. Dieu vous le rendra. **Contactez Touak Ali**

Tél. : 0552 28 76 09

Appel urgent aux cœurs miséricordieux. Malade à Batna, dans un état critique, a besoin d'une transplantation hématique à partir d'un greffon appartenant au groupe sanguin "A-".

Ces numéros de téléphone sont mis à la disposition de toute personne voulant lui apporter son aide :

0661 87.82.78 ,  
0665 10.90.26,  
0776 34.33.64

**VOX**  
ALGERIE

22 RUE DOCTEUR MATTIBEN 16209 EL MOUADIA  
TEL : 00 213 21 93 68 61  
FAX : 00 213 21 93 69 22  
E-MAIL : m.ouaksel@voxalgerie-dz.com  
m.boulakchich@voxalgerie-dz.com  
WWW.VOXALGERIE-DZ.COM

A LA CONVERGENCE  
DE VOS BESOINS

VOX CALL  
Centre d'appels

"Notre expérience et notre savoir faire nous permettent aujourd'hui d'accompagner nos clients dans le développement de leurs activités commerciales dans le domaine de la gestion de la relation client"

#### Acquisition :

Télévente  
Prise de rendez vous  
Création de trafic (pdv, site, salon, etc...)  
Prise de commandes

#### Assistance :

Hotline, service consommateur  
Help desk  
Service après-vente

#### Fidélisation :

Développer la montée en gamme et les ventes croisées  
Optimiser la gestion des abonnements  
Traiter les demandes d'informations et les réclamations de vos clients



ETUDE NOTARIALE DE MAITRE MILOUD BOUDIAF NOTAIRE  
A SIDI M'HAMED  
N°17, Rue IBN NAFISSE,  
MEISSONIER, ALGER

Dénomination SARL TELEPARTNERS SYSTEME, siège social : Cité Saïd Hamdine, Lot 384, Bt 20 B n°02 Bir Mourad Rais wilaya d'Alger, Capital : 2.400.000,00 DA, Gérant : M. OUKSEL Farouk, Co-gérant M. AIT DJOUDI OUFELLA Amirouche pour une durée illimitée

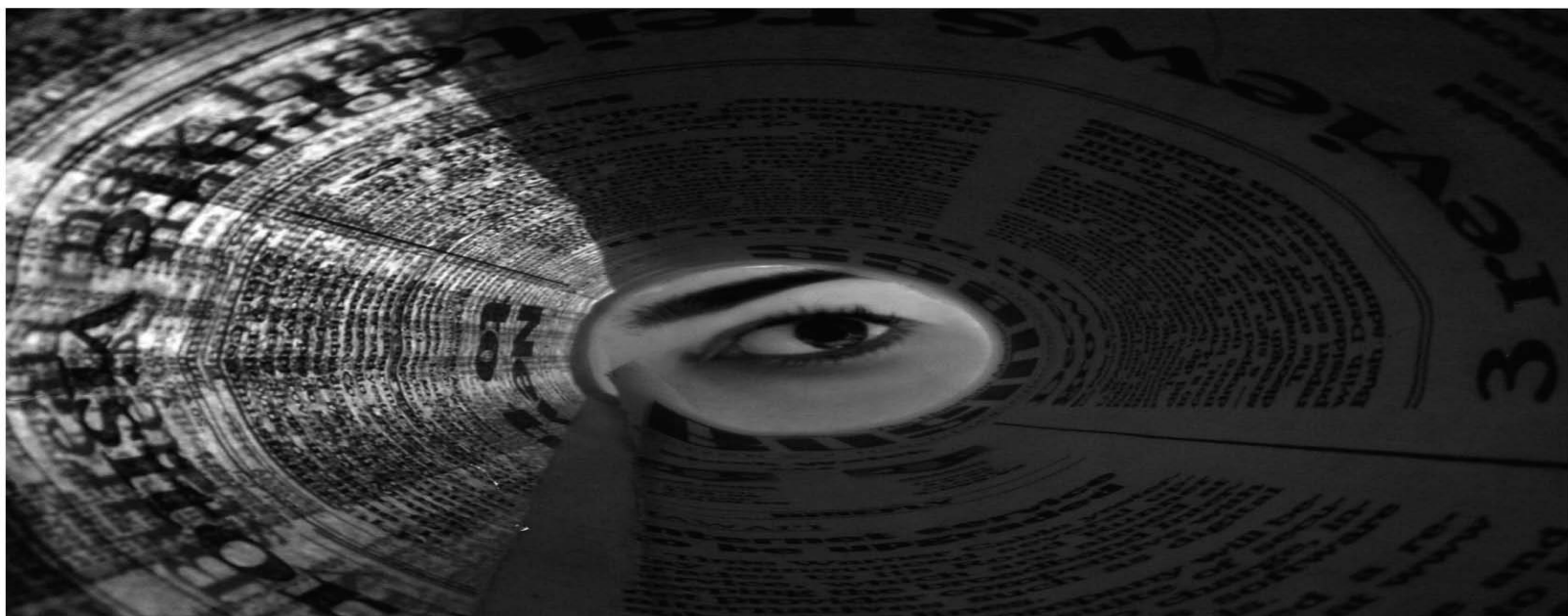
## MODIFICATION

aux termes d'un acte reçu en l'étude le 26 mars 2011, M. OULD MERIEM Karim a cédé à titre de vente toutes ses parts soit (600) parts évaluées à 600.000,00 DA, au profit de M. AIT DJOUDI OUFELLA Menad (nouveau associé).  
Un dépôt légal auprès du Centre National du Registre de Commerce de la wilaya d'Alger.

Pour Avis le Notaire

Midi Libre N°1230 - Mardi 29 mars 2011 - 97/10

**MIDI**  
Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

# Mots Croisés N°496

# Mots Fléchés N°496

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- Horizontalement :**
- Egayé une maison. Modus vivendi
  - Bleu. De l'autre côté du verso
  - Plante syndicale bénie
  - Puits naturel. Petits chiens blancs
  - Germanium. Petite dose de qqch. 50l
  - Faire couler jusqu'à la dernière goutte. Appellatif affectueux pour une femme
  - Transports en commun Nouvelle-Guinée
  - Préfixe (vin). Formations végétales du Sahara
  - Substantif. Malade. Thalium
  - Fragment d'une tuile. Question d'un test
  - Infinitif. A de la classe
  - Une des cinq parties du monde. Conneries.

- Verticalement :**
- Contrat militaire
  - Sa capitale est Oslo. Parfois mal léché
  - Débarassée le plancher. Peuple amérindien
  - Relation amoureuse éphémère. Chef sudiste
  - Va droit au chœur. En boucher un coin à
  - Tantale. Unités élémentaires d'information ne pouvant prendre que deux valeurs distinctes (0 et 1). Coulee de lave à Hawaii
  - Lien bourdonnant d'activités. Bleuté
  - Se prend pour une autre. Astate
  - Utilisée pour fuir le déluge. Rhésus. Pas là-bas
  - Ville du nord-ouest du Venezuela. Reste d'un repas
  - Très vif
  - Vents d'été. No Clue.

bazar vignettes d'après P.V.	dévoue- ment rivière d'Angers	pied de vigne se moquer	brutai- seront liquide de l'effort	faute légère jeu d'enfant	objet d' adoration fleuve africain	adjoit de juge	nervosité
tripotage							
espèce de viome			bien brossée				
			glorifia				
effets du froid					genre de lentilles		
hasard		verbales			affirma- tion		
		stock d'armes				opposé en abrégé à l'inté- rieur	
séduisan- tes	croix de St Antoine coupera net		pronom pour lui phrase de satellite		opinion		
					souillé		
dieu de l'amour faire le fier			largeur d'étoffe nouvelle version		seconden	troubé	
					jaunisses	prophète hébreu	
dans le coup deman- dent		commer- çante					choisie
		mortelle					
					voisine de Dijon cours de Londres		ravisse- ment
avance	appela		direction			obtenu	
	cuirais à feu vif		béant			façon de calmer la douleur	
		assom- mé		roule- ment qalon de sous-off		essieu	
		aimable				orient	
tumultu- usement							abandon- nées
fait voir			petite ouverture				
			douve				
volonté	séjour de damné oiseau coureur	déformer		arrêt sanguin		vieux loup porteur de code génétique	
		dévêtus		concret			
pardon officiel grands- pères					l'argent du labo six romain		tout petit tour
			lésion nerveuse				
à l'assaut!		crayons à paupière- res					

**SUDOKU N°496**

	5		3		1				2
	2	6			5	9			4
			4				8		1
3		1			5	9	6	7	
			7						
7	4	9	1		8	5		3	
4					2	7	8		
			6	3	7				
			9						5

## SOLUTIONS

MOTS CROISÉS N°495

MOTS FLECHÉS N°495

SUDOKU N°495

ENTRAINER.CU  
SOIE.NOLISER  
CUTANE.EBENE  
OVERDRIVE.TT  
ME.M.TOAST.R  
PAREFEU.IULE  
TUERA.LIERA.  
E.M.DIESEL.A  
RUMBA.RESUME  
.SERIN.U.TAR  
BENIS.ATTELE  
PRESENT.ERIE

• F • A • B • E • N • A • A  
• B • A • R • R • O • S • M • A • L • E  
• C • A • R • R • O • S • A • R • A • S • E • R • A  
• E • T • I • V • E • S • T • I • G • E • S • O • S  
• B • O • N • I • T • E • S • E • R • I • E • S  
• I • N • I • T • I • A • L • E • Z • E • S • T • E • S  
• I • A • I • N • S • C • R • I • T • I • T • E  
• S • I • L • O • S • A • I • R • E • N • R  
• R • E • N • A • R • D • E • A • U • X • A • N • E  
• R • E • G • N • U • E • I • N • T • I • M • E  
• • • U • N • I • T • P • T • A • R • A • S  
• D • E • M • O • T • I • V • E • I • S • I • S  
• F • A • N • C • E • L • A • N • I • E • S • E  
• F • A • N • E • U • F • E • R • R • E • A • R • E  
• G • O • U • R • E • E • S • N • U • L • S • U  
• U • S • A • S • S • A • I • N • I • C • L  
• A • I • E • U • L • E • T • E • I • N • D • R • E  
• E • S • T • E • R • S • R • E • S • O • U

8	5	2	4	6	1	9	7	3
6	7	9	5	3	2	8	1	4
4	3	1	7	9	8	6	5	2
9	2	6	1	7	5	3	4	8
7	1	8	3	2	4	5	9	6
3	4	5	6	8	9	1	2	7
2	6	4	9	5	3	7	8	1
5	8	7	2	1	6	4	3	9
1	9	3	8	4	7	2	6	5

## PROGRAMME TÉLÉ



07h00 : Journal télévisé  
07h15 : Sabah El Khaïr  
10h00 : Daouriat El-Dafadie  
10h30 : Min Ghir Lihe  
11h15 : Ahwal El-Nesse  
12h30 : Firqat el hawasse  
13h00 : Journal télévisé  
13h40 : Hayati Aâdab  
15h00 : Spider-Man 2  
16h35 : Off-Side  
17h00 : Djourouh El Hayat  
17h30 : El-Hal El-Moulaime  
18h00 : Journal télévisé  
18h20 : Maâlem Athariya  
18h40 : Saâ Riyadha.  
20h00 : Journal télévisé  
20h45 : La place  
comédie musicale algérienne de  
Dahmane Ouzid  
22h00 : Chabab El-Yaoume.  
Emission  
23h00 : Lailat El Chouâraa (La  
Nuit Des Poètes)  
Emission Culturelle  
00h00 : Journal télévisé (dernière  
édition)



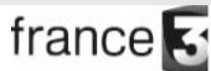
06:00 Docteur Globule  
06:30 Boule et Bill  
06:35 Les petites crapules  
06:45 Tfou  
08:20 Météo  
08:25 Téléshopping  
09:15 Soeur Thérèse.com  
11:00 Météo  
11:05 Carré ViiiP  
11:55 Petits plats en équilibre  
12:00 Les 12 Coups de Midi !  
12:50 L'affiche du jour  
13:00 Journal  
13:40 Petits plats en équilibre  
13:45 Ensemble contre le sida  
13:50 Météo  
13:55 Les feux de l'amour

14:50 Disparu  
16:35 Brothers & Sisters  
17:25 Ghost Whisperer  
18:15 Carré ViiiP  
19:05 La roue de la fortune  
19:50 Ma plus belle histoire  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:35 C'est ma Terre  
20:40 Météo  
21:45 Match amical  
23:00 Les Experts  
23:45 Les Experts : Manhattan  
00:35 Columbo  
02:25 Carré ViiiP  
03:15 Reportages  
03:50 Des parcs et des hommes  
04:45 Musique  
04:55 Histoires naturelles



06:00 Les Z'Amours  
06:25 Point route  
06:30 Télématin  
09:05 Dans quelle éta-gère  
09:10 Des jours et des vies  
09:30 Amour, gloire et beauté  
09:55 C'est au programme  
10:50 Météo  
11:00 Motus  
11:30 Les Z'Amours  
12:00 Tout le monde veut  
prendre sa place  
12:50 Soyons clairs  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:45 Météo  
13:50 Consomag : Transport  
13:55 Expression directe  
14:00 Toute une histoire  
15:10 Comment ça va bien !  
16:20 Le Renard  
17:10 Paris sportifs  
17:20 En toutes lettres  
17:55 CD'aujourd'hui  
18:00 On n'demande qu'à en rire  
19:00 Chéri(e), fais les valises

19:45 Comprendre la route  
19:50 Soyons clairs  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
21:35 Pasteur  
21:55 Ma maison de A à Z  
22:00 Plein 2 ciné  
22:05 Dans les yeux d'Olivier  
23:35 Dans quelle éta-gère  
23:40 Journal de la nuit  
23:53 CD'aujourd'hui  
23:55 Cine club  
23:56 Papa, maman, la bonne et moi  
01:35 Toute une histoire



06:00 Euronews  
06:40 Plus belle la vie  
07:10 Ludo  
08:55 Des histoires et des vies  
09:55 Avocats & associés  
10:55 Midi en France  
11:40 Consomag  
11:44 Le 12/13  
11:45 Météo  
11:50 Edition de l'outre-mer  
11:55 Météo  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:55 Météo  
13:00 Midi en France  
13:40 Keno  
13:45 En course sur France 3  
14:05 Inspecteur Derrick  
14:55 Questions au gouvernement  
16:10 Nous nous sommes tant aimés  
16:40 Culturebox  
16:45 Slam  
17:15 Un livre un jour  
17:25 Des chiffres et des lettres  
18:00 Questions pour un champion  
18:40 19/20  
18:43 Edition locale  
19:25 Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:05 Comprendre la route  
20:10 Plus belle la vie  
21:35 Jamais 2 sans 3

22:10 Une histoire épique  
22:15 Soir 3  
22:40 Ce soir (ou jamais !)



06:00 M6 Music  
07:00 Météo  
07:05 M6 clips  
07:15 Météo  
07:20 Disney Kid Club  
08:20 M6 Kid  
09:00 Météo  
09:05 M6 boutique  
10:10 Météo  
10:15 Cashmere Mafia  
11:00 Desperate Housewives  
11:45 Desperate Housewives  
12:40 Météo  
12:45 Le 12 45  
13:00 Scènes de ménages  
13:40 Météo  
13:45 Un regard sur le passé  
15:45 L'amour en vitrine  
17:40 Un dîner presque parfait  
18:45 100 % mag  
19:40 Météo  
19:45 Le 19 45  
20:05 Scènes de ménages  
20:45 X Factor  
23:05 Glee : L'effet Glee  
23:50 Glee



19:00 Arte Journal  
19:30 Globalmag  
19:55 Un billet de train pour :  
Le Pays basque espagnol  
20:39 Théma : Le cancer du sein  
20:40 Cancer  
21:35 Un ennemi intime  
22:35 Fortunes  
23:30 Fortunes  
00:10 Agenda coup de coeur  
00:15 Die Nacht/La nuit  
01:10 La nuit du chasseur  
02:40 Le code Léonard  
04:10 Tailleurs clandestins



06:00 Gym direct  
07:30 Télé achat  
09:00 Déco 8  
09:25 Les dessous de table  
09:45 Morandini !  
10:50 24h people  
11:30 A vos recettes  
12:05 Papa Schultz  
12:30 Papa Schultz :  
12:55 Papa Schultz  
13:30 Maigret  
15:00 Maigret  
16:40 Match amical  
18:30 Le nouveau journal  
18:45 Morandini !  
19:55 24h people  
20:40 Destinées  
22:20 Destinées  
00:10 Morandini !  
01:15 24h people  
01:50 Les démolisseurs  
02:40 Les démolisseurs  
03:40 Voyage au bout de la nuit



06:40 Téléachat  
09:40 Tellement vrai  
11:25 Tellement people  
12:05 Friends  
12:30 Friends  
13:00 Friends  
13:30 Commissaire Valence  
15:10 Commissaire Valence  
16:45 Disney Break  
17:15 Disney Break  
17:16 Sonny  
17:45 12 Infos  
18:00 Les dossiers de Tellement vrai  
18:40 Stargate SG-1  
19:30 Stargate SG-1  
20:35 La guerre des Rose  
22:40 Stargate Universe  
23:25 Stargate Universe  
00:10 Stargate Universe : Terre

## LA SELECTION DU JOUR

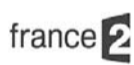


21h45

## Match amical : France-Croatie

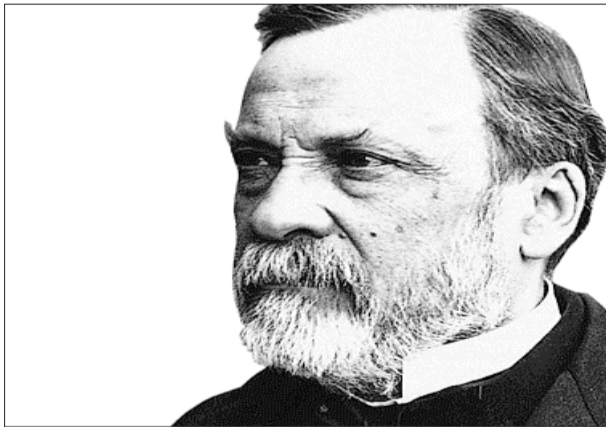


Coup d'envoi à 21h00. Pas de prolongations ni tirs aux buts. Après avoir affronté le Luxembourg le 25 mars dernier dans le cadre des matchs de qualification pour l'Euro 2012, l'équipe de France parfait sa préparation en se frottant à la Croatie qui occupe actuellement la neuvième place au classement mondial de la Fifa.



21h35

## Pasteur



Réalisateur: Alain Brunard. Avec: André Marcon (Louis Pasteur), Bruno Todeschini (Dr Emile Roux), Marie Bunel (Marie Pasteur), Amir Ben Abdelmoumen (Joseph Meister), David Quertigniez (Adrien Loir).

Louis Pasteur est l'inventeur du vaccin contre la rage. Mais comment le chercheur a-t-il fait cette découverte ? Pourquoi l'a-t-il testé pour la première fois sur un enfant, le petit Joseph Meister, mordu par un chien enragé ? Les quelques semaines décisives de sa première expérimentation humaine donnent à découvrir la face cachée du savant.



21h35

## Jamais 2 sans 3



Réalisateur: Eric Summer. Avec: Edouard Montoute (Etienne Garreau), Bruno Madini (Alex Le Guen), Clémence Bretécher (Melissa Bernard), Lucie Jeanne (Angèle), Stéphanie Vicat (Anne Corbière). Dans la même journée, Etienne, flic de la BAC, perd son coéquipier en opération et apprend qu'il va être papa. Angèle, qui l'a quitté il y a sept mois, est en effet sur le point d'accoucher. Comme deux malheurs n'arrivent jamais seuls, il découvre avec horreur, au lendemain d'une soirée où il a cherché à noyer ses problèmes dans l'alcool, qu'il a peut-être couché avec un homme.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard :  
021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine -Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzarâh : 02100007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

FUKUSHIMA

# TEPCO reconnaît une erreur après avoir annoncé un bond de la radioactivité

L'énorme pic de radioactivité mesuré dans l'eau sur l'un des réacteurs de la centrale de Fukushima Dai-ichi était une erreur, a admis, dimanche, l'électricien TEPCO qui exploite le complexe nucléaire. La compagnie a présenté ses excuses après avoir annoncé plus tôt qu'un taux 10 millions de fois supérieur à la normale avait été décelé, entraînant l'évacuation des employés.

"Ce chiffre n'est pas crédible", a déclaré le porte-parole de Tokyo Electric Power Co. Takashi Kurita. "Nous sommes profondément désolés." Un nouvel échantillon devait être prélevé pour déterminer le taux exact, a-t-il précisé. Plus tôt, les autorités avaient annoncé que les taux étaient si élevés que l'employé qui prenait les mesures avait évacué la zone avant de prendre une deuxième évaluation. Dans la soirée, les responsables de TEPCO ont reconnu que si l'eau était bien contaminée par de la radioactivité, elle n'atteignait pas ces sommets. Cette méprise est intervenue alors que les autorités ont reconnu la présence d'eau radioactive dans les locaux de quatre réacteurs les plus menaçants de la centrale, située à 220km au nord-est de Tokyo. Au réacteur numéro deux, la radioactivité dans l'air atteignait 1.000 millisieverts par heure, quatre fois la limite de 250 mSv/h jugée sûre par les autorités, selon Takashi Kurita. Ces mesures, si elles sont confirmées, risquent de compliquer encore les efforts des employés qui tentent de pomper cette eau contaminée. Les autorités japonaises disent ignorer encore l'origine de la radioactivité dans l'eau, même si le secrétaire général du gouvernement japonais Yukio Edano a jugé qu'elle provenait "presque certainement" du cœur endommagé de l'un des réacteurs. La découverte en fin de semaine de ces nappes d'eau contaminées est un coup dur pour les équipes de TEPCO qui luttent depuis plus de deux semaines pour rafraîchir les réacteurs et restaurer le système de refroidissement de la centrale, frappé par le séisme et le tsunami du 11 mars. D'après le



président de l'Agence japonaise de sûreté nucléaire et industrielle (NISA), Minoru Ogoda, les sites de chaque réacteurs pourraient contenir des dizaines de milliers de litres d'eau radioactive. Les responsables de la sécurité nucléaire avaient espéré pomper l'eau radioactive et la stocker dans d'énormes réservoirs partiellement vides dans les réacteurs destinés à garder l'eau après condensation. Mais ces condenseurs se sont révélés pleins, selon Hidehiko Nishiyama de la NISA. Ces problèmes bloquent les tentatives pour relancer le système de refroidissement. Les câbles qui avaient été posés dans les salles des turbines sont désormais noyés dans l'eau radioactive. "Le problème, c'est qu'en ce moment, personne ne peut accéder aux salles des turbines où des travaux électriques essentiels doivent être réalisés", a expliqué M. Nishiyama. "Il est possible que nous devions abandonner ce projet." Le gouvernement nippon continuait néanmoins d'assurer que la situation dans la centrale était au moins partiellement stabilisée. "Nous avons d'une certaine façon empêché la situation d'empirer", a dit Yukio Edano à la presse dimanche. "Mais les perspectives ne s'améliorent pas de façon linéaire et nous nous attendons à des détours et rebondissements. L'eau contaminée en est un et nous allons continuer à réparer les dégâts." Cette semaine, deux employés ont été hospitalisés pour de possibles brûlures après avoir été en contact avec l'eau

radioactive. A la suite de l'incident, le gouvernement a exhorté TEPCO à se montrer plus transparent, la NISA ayant révélé que l'opérateur de la centrale avait connaissance de hauts niveaux de radioactivité dans l'air dans l'unité du réacteur N° 3 plusieurs jours avant. La NISA a dit avoir demandé à l'électricien de mieux veiller à la sécurité des employés. Jusqu'à 600 personnes travaillent sur le site par rotation. Le temps que les équipes passent à l'intérieur des unités des réacteurs est surveillé de près, selon la NISA. D'après un responsable de l'agence, Minoru Ogoda, la radioactivité décelée dans le réacteur N° 2 provient essentiellement de l'iode 134 qui possède une demi-vie relativement courte de 53 minutes, ce qui signifie qu'elle se dissipe rapidement. Depuis la catastrophe du 11 mars, les équipes de Fukushima tentent désespérément de refroidir les réacteurs, alors qu'à la suite des rejets radioactifs, des niveaux de radioactivité supérieurs à la normale ont déjà été décelés dans des légumes, du lait cru, de l'eau du robinet jusqu'à Tokyo, et l'eau de mer autour de la centrale. Juste à l'extérieur de l'un des réacteurs de Fukushima Dai-ichi, des niveaux de radioactivité environ 1.250 fois plus élevés que la normale ont été mesurés, selon les autorités. M. Nishiyama a assuré que la zone n'est pas une zone de pêche et que cette contamination ne posait pas de menace immédiate pour la santé humaine.

AP

## Des baskets écologiques entièrement biodégradables



Une entreprise néerlandaise a créé des baskets, fabriquées uniquement avec des composants naturels et biodégradables. Une grande première pour des chaussures qui finissaient jusqu'alors à la poubelle sans pouvoir être recyclées. La marque néerlandaise OAT Shoes est fière de dévoiler sur son site Internet sa paire de baskets écologiques. Coton bio, liège, chanvre et plastique biodégradable : les chaussures ressemblent à n'importe quel autre modèle de baskets, mais n'ont été fabriquées qu'avec des composants naturels. Lorsque les baskets seront usées, leur propriétaire n'aura alors qu'une chose à faire : les planter dans son jardin, assure OAT shoes, promettant que si elles sont bien arrosées, les baskets pourraient donner naissance à des fleurs ! La marque néerlandaise proposera sa collection de chaussures biodégradables dans ses boutiques hollandaises et belges. Mais il est possible de se les procurer sur le site de vente en ligne de OAT Shoes.

## La migration des saumons fertilise les sols



Publiée dans Science, une étude canadienne montre que la migration des saumons aide à la fertilisation des sols. En effet, après avoir remonté la rivière pour frayer, ils meurent et sont dispersés loin de l'eau par leurs prédateurs terrestres. Ils participent ainsi à la diversité du couvert végétal.

"Les saumons mourant tous après la ponte, leurs carcasses tapissent les rivières. Cependant, beaucoup d'entre eux sont tués avant par les ours et les loups. Cela représente une énorme quantité de nutriments répandus dans le ruisseau ou sur les berges. La question est de savoir où tous ces éléments nutritifs, consommés par le poisson en mer, finissent", explique John Reynolds, professeur d'écologie à l'Université Simon Fraser (SFU), au Canada.

Lui et le Dr Morgan Hocking, également de la SFU, ont examiné 50 systèmes fluviaux de Colombie Britannique, au Canada, et constaté que près des ruisseaux, la communauté végétale est dominée par des espèces ayant prospéré grâce aux grandes quantités d'azote issues de la décomposition des saumons.

"La plupart des carcasses laissées par les ours et les loups, qui mangent seulement une petite partie du saumon, sont abandonnées sur les 5 à 15 premiers mètres en partant de la rive. Nous avons donc prévu, avant même de commencer, que l'on verrait le plus d'impact (...) près de l'eau. C'est exactement ce que nous avons trouvé. En s'éloignant de la rivière, on a tendance à passer à une communauté d'espèces végétales moins dépendantes de cet azote supplémentaire", reprend le Pr Reynolds, qui estime que cette étude jouera un rôle clé dans la conservation et la gestion de l'habitat.

### L'encyclopédie

### DES INVENTIONS

#### LATITUDE ET LONGITUDE

Invention de **Claude Ptolémée**

Secteur **Terre et Univers**

Date **Inconnue**



Au I<sup>er</sup> siècle, l'astronome et géographe Ptolémée écrit un ouvrage intitulé *Geographie*. Dans ce traité, il dessina une carte de l'univers connu, d'une importance historique considérable. Il assigna des coordonnées à chacun des lieux qu'il désignait, utilisant pour cela un système géométrique composé de lignes. La latitude était mesurée à partir de l'équateur, tout comme aujourd'hui. Le méridien de longitude 0 passait, quant à lui, par les îles Canaries, le lieu le plus à l'ouest du monde connu. Ce système de coordonnées est encore utilisé de nos jours, près de deux millénaires après son invention.

## Horaires des prières

Annaba	Alger	Tlemçen
Fadjr : 4h47	Fadjr : 5h06	Fadjr : 17h27
Dohr : 12h35	Dohr : 12h54	Dohr : 13h11
Asr : 16h06	Asr : 16h25	Asr : 16h42
Maghreb : 18h46	Maghreb : 19h06	Maghreb : 19h23
Icha : 20h12	Icha : 20h31	Icha : 20h46

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
**07.77.10.49.42**  
**05.50.18.37.57**

PROGRAMME ÉTÉ 2011 D'AIR FRANCE KLM

## Prix promotionnels à destination de l'Hexagone

La compagnie aérienne, qui se veut plus proche de sa clientèle, a indiqué qu'elle lance, à partir du 31 mars, des tarifs promotionnels sur les prix des billets d'avions aller-retour au départ d'Alger vers les aéroports de Paris CDG et de Marseille et qui sont, respectivement, de l'ordre de 19.499 DA et 15.000 DA TTC.

PAR MASSINISSA BENLAKEHAL

Le groupe Air France KLM a présenté, hier à Alger, son nouveau programme pour l'été 2011. La compagnie aérienne, qui se veut plus proche de sa clientèle, a ainsi indiqué qu'elle lance à partir du 31 mars, des tarifs promotionnels sur les prix des billets d'avions aller-retour au départ d'Alger vers les aéroports de Paris CDG et de Marseille et qui sont, respectivement, de l'ordre de 19.499 DA et 15.000 DA TTC. L'offre en question, a-t-on fait savoir, est valable jusqu'à fin mai. Les responsables du groupe aérien ont mis l'accent sur ces promotions, étant donné, ont-ils affirmé, «qu'il s'agit du prix le moins cher du marché».

La compagnie, qui désormais veut conserver sa suprématie, a misé sur le renforcement des partenariats avec bon nombre de compagnies. Elle, à cette occasion, annoncé qu'à partir du 22 avril prochain, une liaison quotidienne sera assurée à partir d'Alger à destination de Montréal, après escale sur Paris. Le billet en aller-retour est alors proposé au prix de 84.000 DA. La directrice d'Air France Algérie, Giselle Le Nozer, qui a insisté sur la jeunesse de la flotte de son groupe, dont la moyenne d'âge est de 8-7 ans, a précisé que le nouveau modèle d'avion



A380 est une innovation en la matière. En effet, selon elle, ce dernier, se veut écologique, notamment en termes d'économie d'émission de CO2.

En termes d'infrastructures, le groupe a annoncé, dans le cadre de son partenariat avec la compagnie aérienne Alitalia, l'ouverture prochaine d'une agence commune au niveau de l'aéroport international d'Alger, un comptoir de vente commun, a-t-on dit. La compagnie aérienne italienne, a-t-on indiqué, s'appête à rejoindre en 2012 le réseau Sky Team, qui compte déjà plusieurs compagnies de différents pays dans le monde. L'autre nouveauté, l'adhésion de la compagnie Saudi Arabian Airlines, qui a rejoint l'alliance (Sky Team), figurant ainsi comme la première compagnie du Moyen Orient dans les rangs de la Sky Team.

Par ailleurs, les responsables d'Air France Algérie, ont mis en avant la nécessité d'avoir recours aux nouvelles technologies pour satisfaire la clientèle. Et ce, a-t-on souligné, en mettant en place la billetterie électronique que le client peut se procurer en quelques clics. Celui-ci, peut se rendre sur la plateforme internet du groupe, conçu spécialement pour l'Algérie et profiter des trois possibilités d'achat de billet qui lui sont offertes. Le client peut ainsi effectuer son paiement en ligne, réserver et procéder au paiement ultérieurement ou récupérer son billet via e-mail mais aussi réserver son siège sans avoir à se soucier des contraintes de dernières minutes. A ce titre, l'on indique que cette plateforme représente 4% du chiffre d'affaires de la compagnie française en Algérie. **M. B.**

VERDICT DANS L'AFFAIRE DE ACHOUR ABDERRAHMANE

## Entre 2 et 12 ans de prison ferme

PAR LOUNES BOUGACI

Le tribunal correctionnel d'Azazga a rendu hier son verdict dans l'affaire impliquant l'homme d'affaires Achour Abderrahmane et quatre policiers. Ainsi, le tribunal d'Azazga où l'affaire a été jugée il y a quinze jours, a prononcé des peines allant de deux à douze ans de prison ferme à l'encontre des mis en cause poursuivis pour plusieurs chefs d'inculpation dont corruption et abus de pouvoir. Z.Messaoud, ancien responsable de la police judiciaire de la wilaya d'Alger et l'officier de police O.Yacine ont écopé de douze ans de prison ferme assortis d'une amende s'élevant à un million de dinars. Le tribunal

a ordonné la saisie d'une villa et le remboursement de l'équivalent d'une Peugeot 406 contre Z.Messaoud. Le deuxième accusé, O.Yacine devrait de son côté verser l'équivalent du prix d'un appartement. Il s'agit de biens immobiliers situés dans la wilaya d'Alger. Pour sa part, l'homme d'affaires Achour Abderrahmane a écopé de sept ans de prison ferme et d'une amende de 1 million de dinars. Le tribunal a pris la décision de priver les trois accusés de leurs droits civiques et familiaux. La peine de deux ans de prison ferme et 200.000 dinars d'amende a été prononcée contre deux autres policiers, Z.Djamel et S.Nadir. En sa qualité de partie

civile dans le procès, la direction de la sûreté nationale a demandé 5 millions de dinars comme dédommagement.

L'éclatement de l'affaire remonte à janvier 2007. Une enquête a permis d'élucider une affaire de dilapidation de 32 milliards de dinars. L'enquête a permis d'identifier l'homme d'affaires Abderrahmane Achour comme étant l'instigateur d'opération. Le mis en cause a offert des cadeaux et des privilèges pour les enquêteurs de la police qui étaient en charge de l'enquête. Lors du procès ayant eu lieu le 14 mars passé, les policiers ont réfuté les griefs retenus contre eux. Quant à Abderrahmane Achour, il n'a pas nié avoir offert des cadeaux mais, a-t-il, soutenu, il a l'habitude de le faire avec tous ses amis sans pour autant qu'il y ait de contrepartie. **L. B.**

CONCESSIONS AGRICOLES À ANNABA

## 50 exploitants signent le cahier des charges

Une cinquantaine d'agriculteurs de la wilaya de Annaba ont signé lundi le cahier des charges nécessaire à l'obtention de l'acte de concession, mode exclusif de gestion des terres agricoles relevant du domaine privé de l'État.

Les documents ont été signés par chacun de ces exploitants et le directeur régional de l'Office national des terres agricoles (Onta) lors d'une cérémonie symbolique marquant la mise en œuvre de la première étape de la reconversion du droit de jouissance perpétuelle des ex-EAC et EAI (exploitations agricoles collectives ou individuelles) en droit de concession d'une durée de 40 ans renouve-

lable et hypothéable.

Au total, 2.330 agriculteurs de la wilaya de Annaba ont déposé, à ce jour, leurs dossiers pour bénéficier de la loi numéro 10-03 du 18 août 2010 portant sur la reconversion du droit de jouissance perpétuelle en droit de concession des terres agricoles du domaine privé de l'État, a indiqué le directeur régional de l'Onta, Nasredine Hayat, précisant que la signature de ces cahiers de charges se traduira par l'établissement des actes de propriété par la direction des domaines.

BOUMERDÈS

## Deux casemates détruites...

Les forces de l'ANP ont réussi ces derniers jours à démanteler deux casemates au cours d'une opération de ratissage dans les maquis de Mazer près du Mizrana, à quelques encablures de la localité de Dellys à l'est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès. Des vivres et des effets vestimentaires ont été trouvés à l'intérieur. Selon des sources non encore confirmées, un terroriste de la branche ex-GSPC que dirige Droukdel aurait été neutralisé et son arme récupérée au cours de la même opération. Et aucune autre source n'a confirmée ou infirmée l'information. Notons que les forces de l'ANP ont abattu plusieurs terroristes courant ce mois dans des opérations de ratissages menées à travers différentes localités de Boumerdès, notamment à l'est.

## ...et quatre dealers arrêtés à Dellys

La brigade de Gendarmerie nationale de Dellys, à l'est de Boumerdès, a arrêté, avant-hier, quatre dealers en possession de 1,5 kg de kif traité et près d'une centaine de boîtes de psychotropes, apprend-on de sources crédibles. Agés entre 24 et 30 ans, les dealers ont été placés sous mandat de dépôt par le tribunal de Dellys. Deux autres dealers sont, par ailleurs, recherchés par les services de la Gendarmerie nationale dans la région. Les quatre individus arrêtés sont originaires, selon nos sources, de la localité de Draa El Mizan dans la wilaya de Tizi Ouzou, et activent sur l'axe Boumerdès-Alger-Tizi Ouzou. **T. O.**

IL SE DÉROULERA DU 3 AU 5 AVRIL PROCHAIN

## Les arbitres directeurs de l'élite en stage

Un stage regroupant les arbitres directeurs de l'élite est programmé les 3, 4 et 5 avril prochain, a annoncé hier la Fédération algérienne de football (FAF). L'annonce a été faite par le président de la Commission fédérale des arbitres (CFA), Belaid Lacarne, lors de la réunion du bureau fédéral de la FAF, tenue hier à Annaba. Le premier responsable de la CFA a présenté à cette occasion un exposé sur les activités de sa commission pour le premier trimestre de l'année 2011.

Depuis le 24 septembre 2010, 83 arbitres ont été admis dans les différents stages et concours organisés par la CFA.

Les jeunes talents au nombre de 188, issus des régions, ont été pris en charge par la CFA pour une formation modèle de niveau inter-ligues. L'examen final pour le grade d'arbitre inter-ligues a eu lieu le 12 mars 2011 à l'INFS/STS d'Ain Benian (Alger). 138 d'entre eux ont été admis. Les lauréats seront soumis au concours pratique sur les terrains.